

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

今日出紙七大張 零售式 每份五分

匯豐銀行年報指出港經濟繁榮 第三張 第四頁

美總統下週赴哥斯達黎加 出席高峯會議

中美各國總統呼籲軍事合作 擬訂具體計劃對抗共黨傾覆

（中央社華盛頓十五日電）美國總統羅斯福，將於下週（十七日）起，前往哥斯達黎加，出席由哥斯達黎加總統奧薩納斯主持之「美洲高峯會議」。羅斯福總統此行，係應奧薩納斯之邀請，並與哥斯達黎加總統會晤。據悉，羅斯福總統在會中，將與美洲各國總統，就當前國際形勢，交換意見，並就美洲各國之安全問題，達成具體之合作計劃。羅斯福總統此行，將與哥斯達黎加總統會晤，並與哥斯達黎加總統會晤。據悉，羅斯福總統在會中，將與美洲各國總統，就當前國際形勢，交換意見，並就美洲各國之安全問題，達成具體之合作計劃。

國防部軍事發言人宣稱 台海共船活動 企圖進犯外島

中美兩軍部隊作戰演習序幕揭開

（中央社台北十五日電）國防部軍事發言人，今日（十五）下午，在國防部舉行記者招待會，宣稱：「最近發現，中共海軍部隊，在台海一帶，進行大規模之演習，企圖進犯外島。我海軍部隊，已作好萬全之準備，隨時準備迎擊。」發言人並宣稱：「中美兩軍部隊，將於近日內，在台海一帶，進行大規模之演習，以顯示我軍之戰鬥力。」

蘇共指責北平 圖迫老赫倒台

除非老赫投降中蘇蘇聯難修好

（中央社莫斯科十五日電）蘇聯共產黨中央委員會，今日（十五）下午，在莫斯科舉行全體會議，討論北平局勢。蘇聯共產黨中央委員會，今日（十五）下午，在莫斯科舉行全體會議，討論北平局勢。蘇聯共產黨中央委員會，今日（十五）下午，在莫斯科舉行全體會議，討論北平局勢。蘇聯共產黨中央委員會，今日（十五）下午，在莫斯科舉行全體會議，討論北平局勢。蘇聯共產黨中央委員會，今日（十五）下午，在莫斯科舉行全體會議，討論北平局勢。

英工黨議員指出 香港不能固守 駐軍價值可疑

（中央社倫敦十五日電）英工黨議員，今日（十五）下午，在英國議會，就香港局勢，發表意見。該議員指出：「香港不能固守，駐軍價值可疑。英政府應考慮，在必要時，撤出駐軍。」

美第七艦隊司令說 中共核彈 無戰略作用

（中央社華盛頓十五日電）美國第七艦隊司令，今日（十五）下午，在華盛頓，發表意見。該司令指出：「中共核彈，無戰略作用。中共核彈，僅能對局部地區，造成威脅。」

春寒料峭，提防傷風感冒

預防傷風 功效第一 加強抵抗 百病不侵

藥良一另廠精泌蜜 福來飛 劑血補化衆大 大效功廉錢價

美景樓

折五八价特 起元餘萬三 位舖業商 起元餘萬 宇樓宅住

一九八二一八話電 號一廿道山落灣灰土：盆地本·司公築建昌紹·所務事榮振謝·處購洽

BREITLING 百年靈

經太空人採用為標準時計 特約供應世界二十五間大航空公司

百年靈表（遠東）公司 張連洋行余道生行 電話：二八三三二

東利大樓

西營盤水街 款付期分 售出層分 元餘萬二售只

証保譽信料材 煌堂固堅造構 前門達直車汽 夾通邊單戶戶 便利為最通交 近站士巴車電

司公限有業置利東·司公限有業置華安·司公限有業置建東 處購洽

雲峯花園大廈

道廟后天灣鐘銅 款付期分 售出層分

本大廈在天后廟道旁，設有電梯直達花園平台及汽車房，可門前，美觀海景，一覽無遺，高貴設備，美輪美奐，教以過去之信譽保證，定價最廉，現已售出過半，購者從速，勿失良機。

連日來持續出現示威行動 南韓政治混亂

八十名軍官要求戒嚴延長軍政 南韓內閣全體提出辭職

【中央社東京十六日電】南韓政治混亂，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

（中央社東京十六日電）南韓政治混亂，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美與南越戰爭

（中央社東京十六日電）美與南越戰爭，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日首相聲明

（中央社東京十六日電）日首相聲明，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

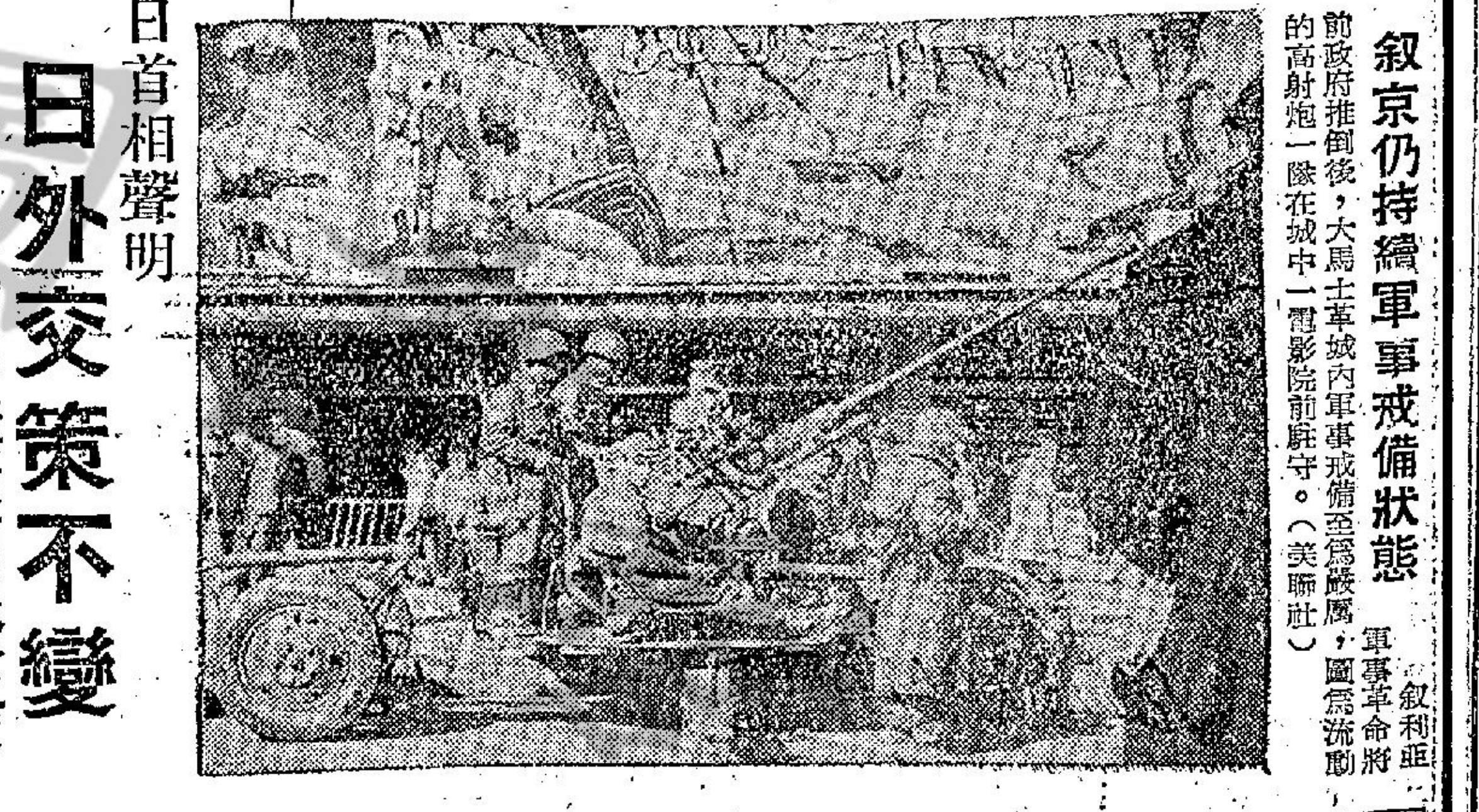
（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。



敘京仍持軍事戒備狀態

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

日外交策不變

（中央社東京十六日電）日外交策不變，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

美名女人動身

（中央社東京十六日電）美名女人動身，連日來持續出現示威行動，八十名軍官要求戒嚴延長軍政，南韓內閣全體提出辭職。

東麗特頭綸
TETORON
東麗特頭綸牌聚脂纖維

輕柔耐用的東麗特頭綸，在任何情況下都不皺不變型。用它來針織成的得利葛衣料是非常柔滑，觸感舒服，所以說東麗特頭綸得利葛是恤衫的理想料子，通爽、整潔、不需熨燙、常保挺貼。你如在林林種種的顏色和款式裡，挑選一件東麗特頭綸得利葛恤，穿起來使你更顯英俊瀟灑。

總經銷：東洋麗絨股份有限公司
日本東京三井大廈
駐港專員辦事處：泰國曼谷里翁路 三井大廈三樓
電話：33947
東麗特頭綸是東洋麗絨股份有限公司榮譽出品之聚脂纖維的註冊商標。

北極 歐洲旅遊團

飛經北極 環遊世界團

一九六三年五月二十日起程

法國航空公司

新樓

5-47號(花園街大單邊)

和大樓

店由\$78,470起

戶戶單邊·交通方便

分層出售·定價廉宜

已開始打枱

業公司

22947-37471

日僑華

界新

上版三

洋樓間格·唐樓價錢

大廈

機會難逢 幸勿錯過

訂座辦法:

分一次過、十二個月
款廿四個月付清
款還面洽

尖沙咀敦敦道八十一號

洽談處: 聯合置業有限公司
堤打連十一號(即仁特七樓大三四至六六室)
電話: 三九二二三、二五七二九

平通九龍彌敦道尖沙咀地區
實用面積每尺祇售八十元

新開1 警方及人事登記處每月收到約三百張
若搬遷時報改地址必能迅速將證領回
前往邊區海岸地區及離島須携在身邊

(特訊) 警方及人事登記處各辦事處，每月收到遺失之身份證約三百張。今年一月份此數目又增加到三九八張。

多數失主均能迅速找到領回其身份證。但若有若干原因將有更改地址之通知事項登記處，以致不能將通知書送到失主，政府發言人昨(廿五)日評論此事項時，說民衆有更改地址之義務，必須迅速呈報，以免延誤。(身份證遺失須妥爲保存，因其爲有用文件，決不應任意丟棄致遺失。身份證乃爲證明身分之最良好及最簡單之方法，市民爲自身方便計，實應隨時攜帶在身邊。尤以前在本港遷居，特別是海岸地區，離島及出海時爲然。如可能者，市民應隨時將身份證妥爲保存，當可省卻許多麻煩。)(辛)

(特訊) 港九及基遷居民

凡其身份證號碼係由七〇〇〇一至八〇〇〇〇〇〇，須即向人事登記處重新換領新類型之身份證。

例所頒佈當載：(五十六)年人事條例修訂，並定於(九月五日)日出報。此項之命令，現身身份證持有者，亦須照例重新換領。該號後有一此命令指示適用者，日後始行登記。(辛)

[illegible]

灣柴行
遷搬助幫
久丁們但們然將自搬居，原居在
居丁們仍須自居，妨礙居住。
所，但居民仍須自居，妨礙居住。
側的場地上，已由當局將石磚瓦之臨時住
屋具裝成廉價的平房，是染疫街坊福利會
方告完竣而遷遷工作。
遷聚路而去。由於經費無多，專車來回數
個三十七

（特訊）新製停車收發鐵，另一批一八九枚，定星棚（沙步）明區裝設，並定十八日（星期一）開始使用。此為該廠裝設之第四批新鐵，其安裝地點如下：

海防道——一小時鐵。
亞士厘道（北京道以北）——一小時鐵。

漢口道（北京道以北）——二十時鐘。
宜昌道——二十時鐘。
關公道（介於柯士甸道與海防道之內）——一小時鐘。
金馬倫道（加拿芬道以西）——半小時及一小時鐘。
加連威道（加拿芬道以西）——一小時鐘。
金巴利道（金馬倫道以西）——半小時及一小時鐘。
此等新製收費錶將依新定時間使用，即每日由上午八

頃中本月十一日起署任助理警察司(政治部)；(七)西營
政務處留徐士傑於本月十一日起任助理警察事務長；
高級科學官員銜停署任副署長；科學官柏達停署任高級
九希爾頓於本月十一日起任海關出稅及關署諮詢海關
十七)張振強由三月十一日起任稅務助理秘書；(十八)馮鍾
廿七)日起任地方稅上訴委員會委員；(十二)助理醫官

匯豐銀行年報指出
香港經濟繼續繁榮

使歐洲人獲悉香港生產能

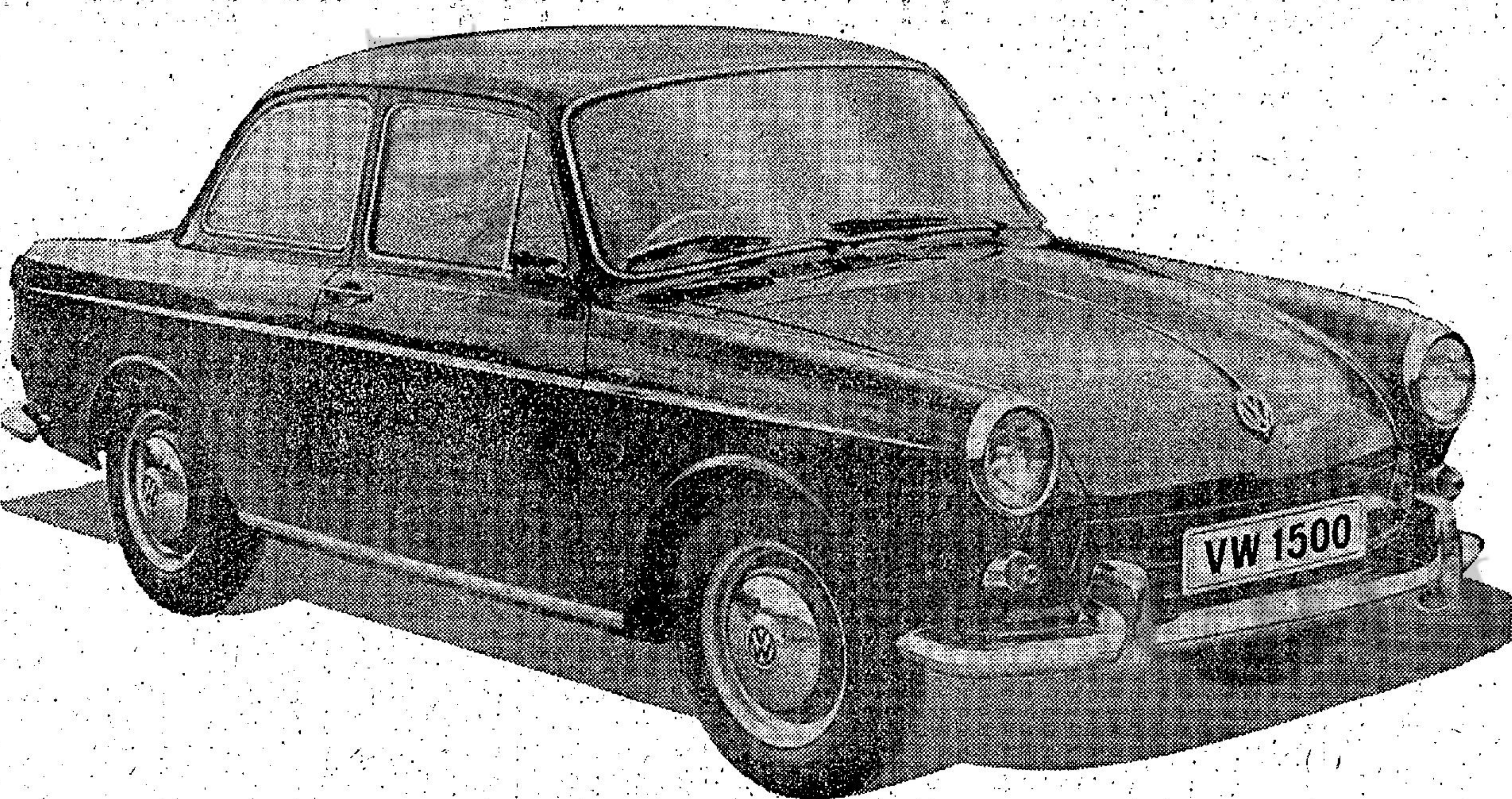


（特訊）一九六三——六四年度港府收支預算案籌備工作，立法局非官議員個別發表意見，馮秉光、李利銘等，開阻吳鳳儀提議，紐實打，高登及李福樹等，屆時將在會議中發表意見。

本港新聞 今日八版

（一九四九年三月十六日）

△今下午五時許，九龍加柏林道某處，發生一火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。起火原因，係因該處之電線，因年久失修，致生火警。起火後，火勢迅速蔓延，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。起火原因，係因該處之電線，因年久失修，致生火警。



最新型富士車抵港！ 富士1500

這是符合大眾經濟能力而最理想的中型車，車身寬濶可坐五人並有充足之行李艙。“富士1500”擁有所有富士車的共同優點，如車型新穎美觀，機件堅固耐用，行駛平穩舒適，易於駕駛等等，現已有十萬輛以上在世界各地行駛，可見其備受歡迎。

“富士1500”並非取代“富士1200”在香港市場之地位，兩者各有其優點。“富士1500”車身較大，配備較多，因而售價亦較高。

每輛車售價僅需12,250元。



-----富士1500機能簡介:-----

引擎: 四汽缸扁型空氣冷卻式引擎安放
於車後部設計精緻高度僅16吋

排氣量: 1493 c.c. (91.1立方吋)

內徑行程: 83/69公厘 (3.268/2.717吋)

壓縮比: 7.8:1

最大馬力: 53 b.h.p. (SAE) 每分鐘四千迴

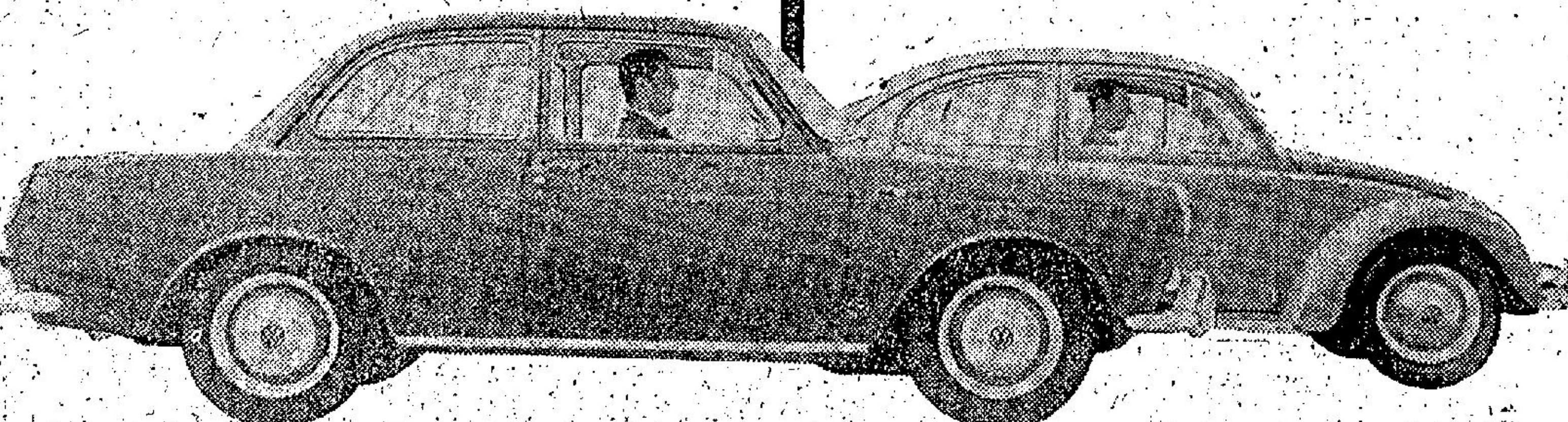
活塞速率: 每分鐘1720呎

迴轉圈迴: 36.5呎

車身長度: 13呎10吋

車身高度: 5呎3吋

耗油量: 每加侖33哩(在歐洲正式試驗證明)



假如你是為子女教育，晚年養老而儲蓄，你必定要找一種穩定安全，風險較少的方法來投資的，那麼你的答案就是：

艾斯荷頓聯合信託投資基金

- (1) 艾斯荷頓甲種基金
(AXE-HOUGHTON FUND A)
- (2) 艾斯荷頓乙種基金
(AXE-HOUGHTON FUND B)
- (3) 艾斯荷頓股票投資基金
(AXE-HOUGHTON STOCK FUND)
- (4) 艾斯科學暨電子基金
(AXE SCIENCE & ELECT.CORP.)
- (5) 艾斯鄧普頓+加拿大發展基金
(AXE-TEMPLETON GROWTH FUND OF CANADA)

聯合資財 廣泛投資
專家主持 收益豐富

約翰有限公司
香港干諾道中五十八號地下
電話：445832

請寄贈_____基金說明書一份，以備參閱

姓名:

百信譽昭著
潘人毛鷄酒
總行 香港灣仔大馬路十一號 電話七六二二七八
分行 九龍旺角新填地街四三七號 電話八〇一〇五三

總代理 捷成洋行汽車部 畢打街畢打行八樓 電話 35361 (20線)

本港新聞 2

【特稿】去年四月廿五日，西貢近郊發生命案，一名男子在路旁被殺，兇手在逃。案發後，警方在該處設立了路障，並加強了巡邏。經過數月的調查，警方終於在近日逮捕了兩名涉案男子。這兩名男子被控以謀殺罪名，並將於近日在法院出庭受審。警方表示，他們對此次破案感到非常欣慰，並感謝市民的配合。

劉文 控罪 表證 成立 侯解 高院 定讞

【特稿】劉文控罪案，經過多日的審理，昨日在高等法院宣判。法官在判詞中指出，被告劉文在案發時，確實存在過失，但其行為並未構成犯罪。因此，法官裁定劉文無罪，並准予其保釋。劉文對此表示感謝，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

結終訊偵案殺謀街近多 定讞 侯解 成立 表證 劉文

【特稿】近多街謀殺案，經過多日的審理，昨日在高等法院宣判。法官在判詞中指出，被告劉文在案發時，確實存在過失，但其行為並未構成犯罪。因此，法官裁定劉文無罪，並准予其保釋。劉文對此表示感謝，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

舞女作歸家 夫婦同赴 竟要丈夫買鐘 申請分居案判註銷

【特稿】一名舞女與其丈夫因家庭糾紛，昨日在法院申請分居。法官在判詞中指出，雙方在婚姻關係中均存在過失，且無法達成協議。因此，法官裁定准予分居，並註銷了該案。雙方表示將各自生活，互不干涉。

一度割頸自殺獲救 余養和卒跳樓斃命

【特稿】余養和，一名年約五十歲的男子，因生活壓力巨大，昨日在自家樓下跳樓自殺。據悉，余養和曾多次嘗試自殺，但均被家人及時發現並送醫救治。此次跳樓，余養和不幸重傷，經送醫搶救後，終因傷勢過重不治身亡。警方目前正在調查其自殺原因。

石錦全雙料自殺 審結案劫街吳 述供雄劍陳目警 過經告被兩捕拘

【特稿】石錦全，一名年約三十歲的男子，因感情糾紛，昨日在街頭雙料自殺。警方接報後迅速趕到現場，將石錦全送往醫院救治。目前石錦全仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正在調查其自殺原因。

審結案劫街吳 述供雄劍陳目警 過經告被兩捕拘

【特稿】吳劍雄，一名年約三十歲的男子，因與陳劍雄發生爭執，昨日在街頭持刀行兇。警方接報後迅速趕到現場，將吳劍雄逮捕。目前吳劍雄已被控以持械行兇罪名，並將於近日在法院出庭受審。

空姐運毒疑案 將解地院審訊

【特稿】一名空姐因涉嫌運送毒品，昨日在法院出庭受審。據悉，該空姐在飛行途中被警方發現攜帶大量毒品，並被當場逮捕。目前該空姐已被控以運送毒品罪名，並將於近日在法院出庭受審。

飛仔又逞兇 刺傷趙祥明

【特稿】一名飛仔，因不滿趙祥明，昨日在街頭持刀行兇。警方接報後迅速趕到現場，將飛仔逮捕。目前飛仔已被控以持械行兇罪名，並將於近日在法院出庭受審。

馬榮步 製私酒 押候一天

【特稿】馬榮步，一名年約三十歲的男子，因私製私酒，昨日在法院出庭受審。據悉，馬榮步在自家後院設立了一個私酒作坊，並大量私製私酒。目前馬榮步已被控以私製私酒罪名，並將於近日在法院出庭受審。

用塑膠片開門行竊 出獄不久又犯罪再判入獄兩年

【特稿】一名男子因用塑膠片開門行竊，昨日在法院出庭受審。據悉，該男子在出獄後不久，再次犯下同樣的罪行。法官在判詞中指出，該男子不思悔改，再次犯罪，因此裁定將其入獄兩年。

南信公司股東年會通告

【通告】南信公司股東年會，定於三月十五日（星期日）下午二時，在該公司會議室舉行。屆時請全體股東準時出席，討論有關公司業務。

德和祥記結束啟事

【啟事】德和祥記因業務調整，現已結束營業。所有債權債務請於三月十五日以前向本公司申報，逾期概不負責。

德生貨倉通告

【通告】德生貨倉因業務需要，現已遷往新址營業。所有往來賬目請於三月十五日以前向本公司申報，逾期概不負責。

廣東銀行有限公司開派一九六二年股息通告

【通告】廣東銀行有限公司一九六二年股息，定於三月十五日開始派發。請全體股東準時前往領取。

香港政府公佈

【通告】香港政府公佈有關土地拍賣的詳細信息，包括拍賣地點、時間及相關規定。

承領至命貴重物業出投

【通告】承領至命貴重物業出投，包括多處商業地產及住宅單位。有意投標者請於三月十五日以前向拍賣行洽談。

拍賣瑞羅有限公司

【通告】拍賣瑞羅有限公司，包括該公司所有資產及業務。有意投標者請於三月十五日以前向拍賣行洽談。

德生貨倉通告

【通告】德生貨倉因業務需要，現已遷往新址營業。所有往來賬目請於三月十五日以前向本公司申報，逾期概不負責。

水港新聞 3

飛仔幫聯合詐財 設美人局

【本報訊】飛仔幫聯合詐財，設美人局，誘騙男女，詐取財物，警方接獲報案，正加緊偵查中。據悉，該幫成員多在夜總會、酒吧等場所活動，利用美人計誘騙受害者，隨後以各種名義詐取其財物。警方表示，目前已有數人被捕，但仍有部分成員在逃。

昨日九龍方面 破獲兩宗劫案

【本報訊】九龍方面昨日破獲兩宗劫案，三名嫌犯被拘。警方表示，這兩宗劫案分別發生在九龍的兩個不同地點。在第一個地點，三名嫌犯持械搶劫了一名路人的財物。在第二個地點，三名嫌犯持械搶劫了一輛汽車。警方在接到報案後迅速趕到現場，並成功將三名嫌犯抓獲。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

利獲年去行銀豐匯 萬八十七百五千四 令司一十派股每息期末

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈其一九六三年度業績，全年獲利達八十七萬五千四百元。該行表示，其業務在過去一年中表現良好，各項指標均有所增長。此外，該行還宣佈將派發每股十仙的股息。匯豐銀行主席表示，他對該行的業績感到滿意，並相信該行在未來一年中將繼續保持增長勢頭。

【本報訊】一九六三年三月十六日星期六。本報今日共計四版，內容豐富，包括本埠新聞、國際新聞、體育新聞等。本報致力於為讀者提供及時、準確的新聞報導，並歡迎各界人士對本報的工作提出批評和建議。

首屆日機械盛大展出

價廉實用適合廠商選購

【本報訊】日本機械展覽會首屆展覽，將於三月十八日至廿二日，在九龍會議中心舉行。此次展覽將展出各種先進的機械設備，包括汽車、電機、電子等。展覽旨在促進日本與香港之間的貿易往來，並為廠商提供一個展示其技術和產品的平台。主辦單位表示，此次展覽將吸引大量的參觀者，並為廠商帶來豐厚的收益。

歡聯節春會商廠 會盛加參人千

【本報訊】香港廠商春節聯歡會，將於三月十五日（星期三）晚上八時，在九龍會議中心舉行。此次聯歡會將有超過一千名廠商代表參加，屆時將有精彩的文藝表演和抽獎活動。聯歡會旨在增進廠商之間的友誼，並為廠商提供一個交流的機會。主辦單位表示，此次聯歡會將是一個非常成功的活動，並希望能夠為廠商帶來更多的商機。

心中毒戒洲鼓石 幕揭旬下月四定

【本報訊】石鼓洲戒毒中心，將於三月十四日（星期四）舉行揭幕儀式。該中心是由政府撥款興建，旨在為吸毒者提供戒毒服務。中心內設有各種戒毒設施，包括戒毒室、康樂室等。中心負責人表示，該中心將為吸毒者提供一個安全、健康的戒毒環境，並幫助他們戒除毒癮，重新融入社會。

香港海軍司令飛星洲

【本報訊】香港海軍司令官，將於三月十五日（星期三）飛往星洲訪問。司令官將與星洲海軍官員會面，並參觀星洲海軍設施。此次訪問旨在加強香港與星洲之間的軍事交流，並促進兩地海軍之間的友好關係。司令官表示，此次訪問將是一個非常有意義的機會，並希望能夠為兩地海軍的合作開拓新的領域。

禮賢會東區 新堂動土禮

【本報訊】禮賢會東區新堂，將於三月十五日（星期三）舉行動土禮。新堂位於東區，佔地廣闊，設施齊全。禮賢會表示，新堂的建成將為東區居民提供更多的服務，並有助於促進社區的發展。動土禮將由禮賢會主席主持，並邀請多位嘉賓參加。

中環大廈今晨小火

【本報訊】中環大廈於今晨（三月十四日）發生小火，火勢不大，已於短時間內撲滅。據悉，起火原因為大廈內部的電線短路所致。大廈管理處表示，目前大廈內的設施均正常運作，並未受到此次火警的影響。管理處還提醒廣大市民，要注意大廈內的用火安全，並定期檢查電線，以預防火災的發生。

禮賢會東區 新堂動土禮

【本報訊】禮賢會東區新堂，將於三月十五日（星期三）舉行動土禮。新堂位於東區，佔地廣闊，設施齊全。禮賢會表示，新堂的建成將為東區居民提供更多的服務，並有助於促進社區的發展。動土禮將由禮賢會主席主持，並邀請多位嘉賓參加。

香港海軍司令飛星洲

【本報訊】香港海軍司令官，將於三月十五日（星期三）飛往星洲訪問。司令官將與星洲海軍官員會面，並參觀星洲海軍設施。此次訪問旨在加強香港與星洲之間的軍事交流，並促進兩地海軍之間的友好關係。司令官表示，此次訪問將是一個非常有意義的機會，並希望能夠為兩地海軍的合作開拓新的領域。

白雪牌雪櫃與眾同樂

以空前低廉之價格獎勵各界 使用優良之白雪牌雪櫃

日期：三月一日至卅一日

德國 白雪牌雪櫃

白雲牌GK1805型(容積6.4立方呎) 款式新穎耐用配有大製冰箱及冷度調節器內分四層另有集冰箱門裝有牛油芝士盒牛油碟等 僅售六百七十元

白雲牌GA1221型(容積4.3立方呎) 適合普通家庭使用配有自動除霜器及製冰箱門頂有隔熱及不易被損之桌面一物兩用內分三層另有一邊明玻璃箱門內分兩層 僅售六百五十元

白雲牌LGK220型(容積7.8立方呎) 雙重溫度雪櫃配有自動除霜設備製冰箱特大分五層各層之高度可隨意調整 僅售一千三百元

香港： 羅亞記琴行 地址：德輔道中電大大廈U16-16A號 合發電器行有限公司 地址：德輔道中123-125號 富聲洋行有限公司 地址：德輔道中恒生銀行大廈 廣隆 地址：軒尼詩道296A-298號 香港雪櫃總匯 總行：馬平道54號A 分行：北角英皇道豐都大廈內4號 分行：皇后大道西425號 九龍： 上海通用雪櫃公司 地址：尖沙咀金巴利道75-77號 北極洋行 地址：紅磡德輔道436號 基隆行 地址：窩打老道47號 通用雪櫃公司 地址：亞答街98號B 蘇漢山電器行 地址：弥敦道752號 請往皇后戲院橫街 白雲牌雪櫃展覽處參觀 總代理： 捷成洋行 畢打街畢打行八樓

本港新聞 4

紐約三益總公所總理何綱平何惠民

赴何氏宗會謁祖

欽佩領導人主持會務有方
何氏各理監事設盛筵款待

[illegible]

隆鎮同鄉會
新員今就職

會，今(十六)日下午六時，假旺角瓊華酒樓，舉行復會第四屆職員就職典禮，敦請副華民政務司何蔭璇主

永遠名譽會長楊樹章、陳溢
根，理事長林文桂，副王鳳源、
大，總務鄭國華，副陳錦釗，財務
副鄭昆賢，僑務伍祖垣，副周

會長陳友燾，副會長楊仲鑑、
楊日新，監事長高浩謙，副楊國
彭漸，副劉子乾，福利楊澄溪
功浩，文書李子豪，副黃日雄，
總理及手會主

廣東銀行股
午三時，在該行
濟本月，除通
定本月十六日
總理及手會主

生祥，婦女方黃艷芳，副高黃莊，
查資煥桑，副蕭漢雲，監事：
仲朝、胡軒、楊玉維、余文姬、
王開亮、阮澄、彭金堯、高寶謙、
胡章椿、王紀常、王紹貞、方

梁三、蔡定球、楊陳寶屏、王翹	劉照、馮峰、余荻秋、劉志強	陳慶、李照三、方來、方佩珍	劉慶、王華信、張照、理事：方	兆珍、穆核方金勝、龔林芳耀、	百五十萬元充公
日見發展之需，	已達港幣一億七	爲港幣一億三千	準備金，合計港		

五姓聯宗至
今開大會

王德總會
春節聯歡

周錫年周竣

年兩位會長主禮
紅伶明星
領名流蒞
會務概況暨討論有關
會務進行等事宜。業
經通告所屬會員依時
指出本港商業前
能同時進展，有
成就，則端賴於
暨全行員工奮發

潮州公會
今日大

[illegible]

大會堂

照會章規定，于
十五（日）下午二
時，在會內禮堂開
選舉一九六三年
九六四年新任理
事。

三月十六日

音樂廳（上午九時至十二時；
（下午二時至五時；）
（下午六時至九時半）
美術館（上午十時至下午五時；

第十五屆香港學校音樂節
(香港學校音樂協會)
平、古澄波、謝
、李伯達、黃仲
當選理事：黃失

三樓展覽室（上午十時至下午五時）
北演講室（下午二時半至四時半）
戲院（下午九時）
南演講室（下午五時半至六時半）

（五時）香港產品陳列所
羅香林主講香港前代史
（學海書樓）
蘭克電影
易家志講「原直」

事係日報
各界讀者
今

日備忘錄

親：香港九百貨廠商聯合會	育：大埔七區體育協進會	：中山區同鄉會
至德總會		

即聯歡大會	英京酒家	下午七時
籃事就職春節聯歡	九龍平安酒樓	下午六時
區杯籃球比賽	沙田體育會籃球場	下午三時
籃事就職春節聯歡	瓊華酒樓	下午六時



虛位以待



國泰航空公司的班機，遇到氣派豪華，傲視羣儕。
在航程中招待無微不至，和羈親切，定使閣下悅服，念念不忘。
上餐食豐美，由瑞士名廚親自監烹。
機師經驗豐富，都有飛行百萬哩以上優良記錄，閣下搭乘國泰
航機飛行，在幾與音速相等的速度中，安穩無比，輕快之至。

國泰航空公司班機
經常來往

香港、曼谷、婆羅乃、加爾各答、椰嘉達、亞
庇、吉隆坡、馬尼拉、大阪/京都、金邊、仰
光、西貢、星加坡、台北、東京、永珍。

請向各大旅行社定票或移玉
國泰航空公司
香港德輔道北第
九龍半島酒店內
電話：二六六四六、六二四〇七

國泰 航空公司

TOILET TISSUES

Fay

TOILET TISSUES

® Made in Austria

super-fine • absorbent • hygienic

Softer
new
Stronger!

富利牌 衛生紙

各大士愛均有代售

總經理 義和興行
上海南京路九百五十五號
電話：五八六四八、五八四二五

每卷每罐裝：三興隆 四九百五十五

紙手巾

能治冷天傷風
衛生合用
含有薄荷腦質

(特) 觀音誦佛經
 賦賞悟無生 蕭葵明
 丹經寶體且高歌。年世法除一剎那。
 菩提廣轉何日了。諸君看我尚癡陀。
 (其二)
 無生悟徹地行仙。一到人間五十年。
 世法榮華何足羨。轉矍子已慕西天。
 (其三)
 聖判人間惹雲霓。願求點化早歸真。
 乞將甘露靈瓶水。洗滌貪婪七尺身。
 (其四)
 歸真何日遂初心。遍體脫離百感侵。
 我已夢覺機機糊。白雲飛翥慕隨音。

段。而叔段非真莊公，故召殺命，變遷氣露，幸脫大千。予得

白髮變黑髮

意大利百寶來大藥廠首屈一指靈牌出品

髮脫防：皮頭去：痕頭止
 臍油不：香芬味：白潔色
 強効功：簡法用：物污不

[illegible]

匯豐銀行年報指出：

港經濟繼續繁榮

工業雖有發展，仍須努力尋求新市場。去年大陸逃港十四萬人。大陸糧食生產略增，重工業已停頓。

【本報訊】匯豐銀行年報指出，去年香港經濟繼續繁榮，工業雖有發展，仍須努力尋求新市場。去年大陸逃港十四萬人。大陸糧食生產略增，重工業已停頓。

匯豐銀行年報指出，去年香港經濟繼續繁榮，工業雖有發展，仍須努力尋求新市場。去年大陸逃港十四萬人。大陸糧食生產略增，重工業已停頓。

港貿易維持

奈遭各國限制

【本報訊】去年香港貿易維持，奈遭各國限制。去年香港貿易維持，奈遭各國限制。去年香港貿易維持，奈遭各國限制。

共同市場國家

對港貿易均趨平衡

【本報訊】共同市場國家對港貿易均趨平衡。共同市場國家對港貿易均趨平衡。共同市場國家對港貿易均趨平衡。

大陸人口七億

重工業已停頓

【本報訊】大陸人口七億，重工業已停頓。大陸人口七億，重工業已停頓。大陸人口七億，重工業已停頓。

菲律賓將立例

吸引外國資本

【本報訊】菲律賓將立例吸引外國資本。菲律賓將立例吸引外國資本。菲律賓將立例吸引外國資本。

南越軍事進展

經濟仍有發展

【本報訊】南越軍事進展，經濟仍有發展。南越軍事進展，經濟仍有發展。南越軍事進展，經濟仍有發展。

高棉米糧增產

仍缺發展資金

【本報訊】高棉米糧增產，仍缺發展資金。高棉米糧增產，仍缺發展資金。高棉米糧增產，仍缺發展資金。

去年日本局勢

內閣地位加強

【本報訊】去年日本局勢，內閣地位加強。去年日本局勢，內閣地位加強。去年日本局勢，內閣地位加強。

星馬積極進行

成立聯邦政府

【本報訊】星馬積極進行，成立聯邦政府。星馬積極進行，成立聯邦政府。星馬積極進行，成立聯邦政府。

雪地

長白山千峰雪
黑龍江萬木蒼天

萬里奔騰
兩拍馬蹄

北國嬌娃
滑雪情懷

李倩萍 導演

情仇

李倩萍 導演

雪地

李倩萍 導演

世界足球明星

史榮光 里德瑪 真

回票價 表演值 何一任

三次擊敗傳將 來港的巴斯龍

以七比三勝 橫掃香港的西

德安德利隊！

前無古人！

後無來者！

射門五虎將！

射門五虎將！

射門五虎將！

足球明星

史榮光 里德瑪 真

回票價 表演值 何一任

三次擊敗傳將 來港的巴斯龍

以七比三勝 橫掃香港的西

德安德利隊！

前無古人！

後無來者！

射門五虎將！

射門五虎將！

射門五虎將！

亞洲國家發展

有待外來投資

英國中東銀行

年來獲致成功

亞洲國家發展

有待外來投資

英國中東銀行

年來獲致成功

新報

當局決闢青山為旅遊區

青島市當局為發展本市旅遊事業，特將市內之青山，闢為旅遊區。該區範圍包括市內各山，如龍潭瀑、龍潭瀑、龍潭瀑等。當局已決定在該區內，興建各種旅遊設施，如道路、橋樑、涼亭等，以方便遊客。此外，當局亦決定在該區內，興建各種旅遊設施，如道路、橋樑、涼亭等，以方便遊客。

沙田交通出事

沙田交通出事，造成多人受傷。據悉，該起事故發生在沙田地區，當時有一輛汽車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊，造成多人受傷。目前，有關部門正對該起事故進行調查，以確定事故原因。

沙田交通出事

沙田交通出事，造成多人受傷。據悉，該起事故發生在沙田地區，當時有一輛汽車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊，造成多人受傷。目前，有關部門正對該起事故進行調查，以確定事故原因。

沙田交通出事

沙田交通出事，造成多人受傷。據悉，該起事故發生在沙田地區，當時有一輛汽車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊，造成多人受傷。目前，有關部門正對該起事故進行調查，以確定事故原因。

沙田交通出事

沙田交通出事，造成多人受傷。據悉，該起事故發生在沙田地區，當時有一輛汽車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊，造成多人受傷。目前，有關部門正對該起事故進行調查，以確定事故原因。

本港新聞

澳萬勝戲院慘案將開審

澳萬勝戲院慘案，將於近日開審。該起慘案發生在澳萬勝戲院，當時有一批遊客在該戲院觀看演出，突然發生意外，造成多人受傷。目前，有關部門正對該起慘案進行調查，以確定事故原因。

工務廳傳訊區萬勝

工務廳傳訊區萬勝，指其違背建築法例。據悉，區萬勝在進行建築工程時，違反了相關建築法例，工務廳已對其進行傳訊。目前，區萬勝正對其行為進行辯護。

祝青年節

祝青年節，各界青年踴躍參加。為慶祝青年節，各界青年紛紛參加了各種慶祝活動，如遊行、演講等。活動場面熱烈，展現了青年人的活力和熱情。

文清梁雀文女

文清梁雀文女，獲捕後經審判。據悉，梁雀文女因涉嫌某項罪名，被警方捕獲。經過審判，法院已對其作出判決。目前，梁雀文女正服刑中。

文清梁雀文女

文清梁雀文女，獲捕後經審判。據悉，梁雀文女因涉嫌某項罪名，被警方捕獲。經過審判，法院已對其作出判決。目前，梁雀文女正服刑中。

華僑文化

葛培理佈道團快來

葛培理佈道團快來，大佈道依期舉行。葛培理佈道團將於近日來港，舉行大佈道活動。活動內容豐富，包括演講、音樂會等。歡迎各界人士踴躍參加。

大佈道依期舉行

大佈道依期舉行，各界踴躍參加。大佈道活動已於近日圓滿結束，各界人士踴躍參加，場面熱烈。活動取得了圓滿成功，展現了華僑文化的魅力。

大佈道依期舉行

大佈道依期舉行，各界踴躍參加。大佈道活動已於近日圓滿結束，各界人士踴躍參加，場面熱烈。活動取得了圓滿成功，展現了華僑文化的魅力。

大佈道依期舉行

大佈道依期舉行，各界踴躍參加。大佈道活動已於近日圓滿結束，各界人士踴躍參加，場面熱烈。活動取得了圓滿成功，展現了華僑文化的魅力。

大佈道依期舉行

大佈道依期舉行，各界踴躍參加。大佈道活動已於近日圓滿結束，各界人士踴躍參加，場面熱烈。活動取得了圓滿成功，展現了華僑文化的魅力。

出版消息

出版消息

出版消息，各界踴躍參加。近日出版了多本新書，內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等領域。歡迎各界人士踴躍購買。

出版消息

出版消息，各界踴躍參加。近日出版了多本新書，內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等領域。歡迎各界人士踴躍購買。

出版消息

出版消息，各界踴躍參加。近日出版了多本新書，內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等領域。歡迎各界人士踴躍購買。

出版消息

出版消息，各界踴躍參加。近日出版了多本新書，內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等領域。歡迎各界人士踴躍購買。

出版消息

出版消息，各界踴躍參加。近日出版了多本新書，內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等領域。歡迎各界人士踴躍購買。

越南建國紀念

三屆國際影展

三屆國際影展，本港五人獲獎。本港五人參加了第三屆國際影展，並獲得了獎項。這標誌著本港電影業的發展取得了長足的進步。

三屆國際影展

三屆國際影展，本港五人獲獎。本港五人參加了第三屆國際影展，並獲得了獎項。這標誌著本港電影業的發展取得了長足的進步。

三屆國際影展

三屆國際影展，本港五人獲獎。本港五人參加了第三屆國際影展，並獲得了獎項。這標誌著本港電影業的發展取得了長足的進步。

三屆國際影展

三屆國際影展，本港五人獲獎。本港五人參加了第三屆國際影展，並獲得了獎項。這標誌著本港電影業的發展取得了長足的進步。

三屆國際影展

三屆國際影展，本港五人獲獎。本港五人參加了第三屆國際影展，並獲得了獎項。這標誌著本港電影業的發展取得了長足的進步。

麗精美術學院

麗精美術學院

麗精美術學院，招收新生。麗精美術學院將於近日招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。學院將提供優質的藝術教育，培養學生的藝術才華。

麗精美術學院

麗精美術學院，招收新生。麗精美術學院將於近日招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。學院將提供優質的藝術教育，培養學生的藝術才華。

麗精美術學院

麗精美術學院，招收新生。麗精美術學院將於近日招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。學院將提供優質的藝術教育，培養學生的藝術才華。

麗精美術學院

麗精美術學院，招收新生。麗精美術學院將於近日招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。學院將提供優質的藝術教育，培養學生的藝術才華。

麗精美術學院

麗精美術學院，招收新生。麗精美術學院將於近日招收新生，歡迎各界人士踴躍報名。學院將提供優質的藝術教育，培養學生的藝術才華。

第十五屆校際音樂賽

昨日盛大揭幕

評判員對各項成績均細加論釋 與會者得益不少

【本報訊】第十五屆校際音樂賽，昨（十五）日在九龍新加坡中學舉行開幕典禮，由該校校長主持，到會者有各校校長、教職員、學生及各界人士。典禮中，各校代表先後致詞，並由各校學生表演各種樂器演奏，場面熱鬧。評判員對各項成績均細加論釋，與會者得益不少。

（本報訊）第十五屆校際音樂賽，昨（十五）日在九龍新加坡中學舉行開幕典禮，由該校校長主持，到會者有各校校長、教職員、學生及各界人士。典禮中，各校代表先後致詞，並由各校學生表演各種樂器演奏，場面熱鬧。評判員對各項成績均細加論釋，與會者得益不少。

（本報訊）第十五屆校際音樂賽，昨（十五）日在九龍新加坡中學舉行開幕典禮，由該校校長主持，到會者有各校校長、教職員、學生及各界人士。典禮中，各校代表先後致詞，並由各校學生表演各種樂器演奏，場面熱鬧。評判員對各項成績均細加論釋，與會者得益不少。

（本報訊）第十五屆校際音樂賽，昨（十五）日在九龍新加坡中學舉行開幕典禮，由該校校長主持，到會者有各校校長、教職員、學生及各界人士。典禮中，各校代表先後致詞，並由各校學生表演各種樂器演奏，場面熱鬧。評判員對各項成績均細加論釋，與會者得益不少。

（本報訊）第十五屆校際音樂賽，昨（十五）日在九龍新加坡中學舉行開幕典禮，由該校校長主持，到會者有各校校長、教職員、學生及各界人士。典禮中，各校代表先後致詞，並由各校學生表演各種樂器演奏，場面熱鬧。評判員對各項成績均細加論釋，與會者得益不少。

（本報訊）第十五屆校際音樂賽，昨（十五）日在九龍新加坡中學舉行開幕典禮，由該校校長主持，到會者有各校校長、教職員、學生及各界人士。典禮中，各校代表先後致詞，並由各校學生表演各種樂器演奏，場面熱鬧。評判員對各項成績均細加論釋，與會者得益不少。

第十期昨日畢業

校第一期定於本月十六日開始 可向該校索取入學申請表

（本報訊）第十期昨日畢業，校第一期定於本月十六日開始。可向該校索取入學申請表。該校為推廣教育，特設此項課程，歡迎各界人士參加。

新亞書院募捐

宗滿達成目標 各界熱烈支持之下

（本報訊）新亞書院募捐，宗滿達成目標。各界熱烈支持之下，該院已籌得款項，將用於改善教學設施及獎學金。

華僑世界

華僑世界，內容豐富，歡迎訂閱。

英文 (十四)

第八部 肯定句、否定句及問句

(AFFIRMATIVE, NEGATIVE AND INTERROGATIVE SENTENCES) (二)

(2) 把句子 (SENTENCES) 轉為問句 (QUESTIONS) 的方法:

(A) 句子裏含有助動詞 (AUXILIARY VERBS) 的，我們只要把助動詞取出，放在主語 (SUBJECT) 之前，那句子就成了問句了。當然問句末尾的問號 (?) 是不能少的。例如第 1. 句:

1. THEY ARE READING.
ARE THEY READING?

又如第 6. 句:

6. HE WAS KILLED BY THE LION.
WAS HE KILLED BY THE LION?

請小心看其他例子。

(B) 句子裏不含助動詞 (AUXILIARY VERBS) 的:

(一) 句子的動詞是現在時態 (PRESENT TENSE) 我們用 "DO" 加在主語之前，就成了問句，如第 1. 句:

1. THEY GO TO SCHOOL.
DO THEY GO TO SCHOOL?

倘若主語 (SUBJECT) 是單數第三人稱，則用 "DOES" 加在主語之前，如第 8. 句:

8. SHE GIVES THEM FOOD.
DOES SHE GIVE THEM FOOD?

(二) 句子的動詞是過去時態 (PAST TENSE) 我們用 "DID" 加在主語之前，再把原來的動詞轉為現在時態 (PRESENT TENSE)，就成了問句，如第 1. 句:

1. HE SWAM ACROSS THE HARBOUR.
DID HE SWIM ACROSS THE HARBOUR?

請小心看其他例子。

注意: ① 關於句子裏有 "SOME", "SOMETHING", "SOMEONE" 和 "SOMEBODY" 的，請注意第 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 等句子。
② 關於句子裏有 "NEVER", 請留意最後的三句例子。

(2) To change a sentence into a Question

(a) Sentences with Auxiliary Verbs

e.g.

Sentences	Questions
1. They are reading.	1. Are they reading?
2. We were going to school.	2. Were we going to school?
3. She was very tall.	3. Was she very tall?
4. He is your friend.	4. Is he your friend?
5. Mr. Lee is a teacher.	5. Is Mr. Lee a teacher?
6. He was killed by the lion.	6. Was he killed by the lion?
7. She was very happy.	7. Was she very happy?
8. The window was broken by him.	8. Was the window broken by him?
9. He was met by them.	9. Was he met by them?
10. He will visit you.	10. Will he visit you?
11. I shall go with you.	11. Shall I go with you?
12. They will come soon.	12. Will they come soon?
13. We should work hard.	13. Should we work hard?
14. We shall be punished.	14. Shall we be punished?
15. Mr. Kong will teach us.	15. Will Mr. Kong teach us?
16. He has given her a ring.	16. Has he given her a ring?
17. The window has been broken.	17. Has the window been broken?
18. She had lost her books.	18. Had she lost her books?
19. He can write well.	19. Can he write well?
20. They could play football.	20. Could they play football?
21. The letter was sent by you.	21. Was the letter sent by you?

(b) Sentences without Auxiliary Verbs

e.g.

Sentences	Questions
1. They go to school.	1. Do they go to school?
2. The pupils work hard.	2. Do the pupils work hard?
3. They come from London.	3. Do they come from London?
4. They get up at 7 o'clock.	4. Do they get up at 7 o'clock?
5. Jane and Peter have many pens.	5. Do Jane and Peter have many pens?
6. They teach us English.	6. Do they teach us English?
7. The house looks towards the sea.	7. Does the house look towards the sea?
8. She gives them food.	8. Does she give them food?
9. He lives at 2 Prince Road.	9. Does he live at 2 Prince Road?
10. Jane sings sweetly.	10. Does Jane sing sweetly?

(c) Sentences without Auxiliary Verbs

e.g.

Sentences	Questions
1. He swam across the harbour.	1. Did he swim across the harbour?
2. They sailed for Japan.	2. Did they sail for Japan?
3. She looked for something.	3. Did she look for anything?
4. He went through the hall.	4. Did he go through the hall?
5. They climbed up the hill.	5. Did they climb up the hill?
6. He obeyed his master.	6. Did he obey his master?
7. She took some books.	7. Did she take any books?
8. They bought some apples.	8. Did they buy any apples?
9. He gave her some money.	9. Did he give her any money?
10. They visited someone.	10. Did they visit anyone?
11. He met someone there.	11. Did he meet anyone there?
12. She looked for somebody.	12. Did she look for anybody?
13. Jane saw somebody working.	13. Did Jane see anybody working?
14. David cut down some trees.	14. Did David cut down any trees?

Exercise 32

Change the following sentences into questions: (1957)

1. My mother will give John this picture.
2. She knows her lessons well.
3. You went home after school.
4. I may borrow your book.
5. They have gone to the market.

Exercise 36

Change the following sentences into questions:

1. He could drive the car.
2. She is going to sing for us.
3. The house was burnt last night.
4. Jane looks very beautiful.
5. They asked for something to eat.
6. They were leaving Hong Kong.
7. The thief was caught by the policeman.
8. I shall visit you soon.
9. The watch was broken by her.
10. They were looking for somebody.

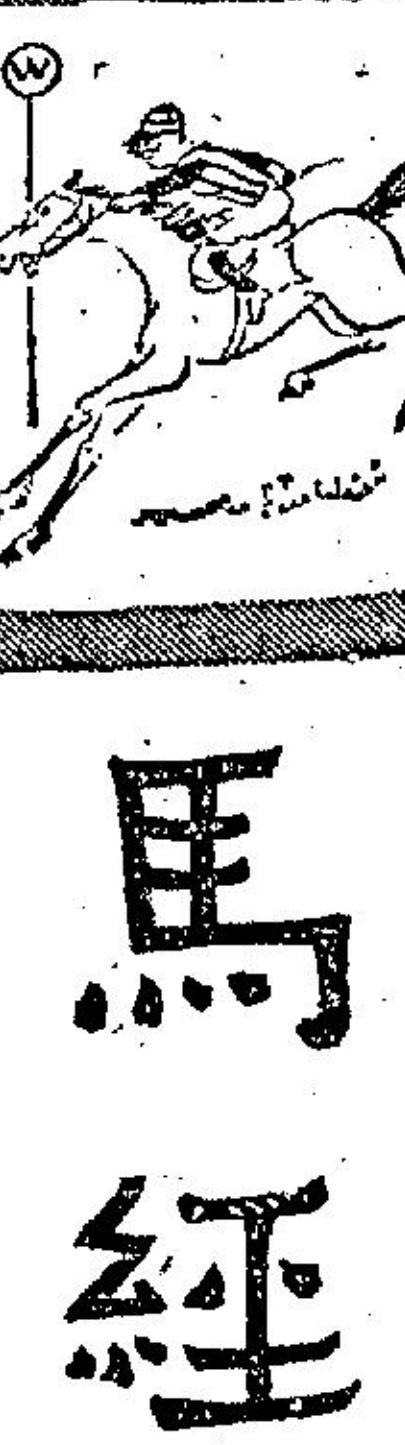
Answers to Exercise 32

1. The cat did not catch the rats yesterday.
2. This book does/belong to me.
3. The balloon did not rise into the air.

Answers to Exercise 36

1. The thief did not steal all my money.
2. They were not visiting London.
3. She will not come here soon.
4. They did not cut down any trees.
5. I shall not go with them to-morrow.
6. The teacher was not teaching us English.
7. Mr. Wong was not working hard.
8. All the pupils would not be punished.
9. The car was not broken.
10. They did not meet their friend in the garden.
11. She did not set up at 9 o'clock.
12. Mr. Lee does not go to school.
13. Jane was not our friend.
14. The bird was not singing in the trees.
15. I had not finished all my work.
16. They cannot do the work by themselves.
17. I have not lived in Hong Kong for ten years.
18. I did not know anybody there.

(本欄逢星期五、六及日刊出)



馬經

配頂磅馬共十駒

第一班龍心頂磅

第十次賽馬(首天)三月廿三日舉行。昨晚賽馬，天氣晴朗，風和日麗，觀眾踴躍，秩序井然。第一場賽馬，由「龍心頂」領銜，其餘九駒，均係頂磅馬，實力不俗。賽後，「龍心頂」以壓倒性優勢奪冠，其餘九駒，亦各有千秋。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

福將紅香

佳態在紅香，步一進再道公。追再妨不慧秀。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

自家飛仍勇邁

雅儀坐位望贏。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

週年大賽第二天

昨晚賽馬，天氣晴朗，風和日麗，觀眾踴躍，秩序井然。第一場賽馬，由「龍心頂」領銜，其餘九駒，均係頂磅馬，實力不俗。賽後，「龍心頂」以壓倒性優勢奪冠，其餘九駒，亦各有千秋。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

述評後

昨晚賽馬，天氣晴朗，風和日麗，觀眾踴躍，秩序井然。第一場賽馬，由「龍心頂」領銜，其餘九駒，均係頂磅馬，實力不俗。賽後，「龍心頂」以壓倒性優勢奪冠，其餘九駒，亦各有千秋。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

女人世界難爭雄

人造衛星機會好。昨晚賽馬，天氣晴朗，風和日麗，觀眾踴躍，秩序井然。第一場賽馬，由「龍心頂」領銜，其餘九駒，均係頂磅馬，實力不俗。賽後，「龍心頂」以壓倒性優勢奪冠，其餘九駒，亦各有千秋。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

華僑經濟行情

三月十五日。此項賽馬，旨在推廣頂磅馬之配種，以圖改良馬質，提高賽馬水平。觀眾對是項賽馬，反應熱烈，紛紛購買馬票，支持本地賽馬事業。

昨晨試跑紀錄

第十次賽馬(首天)三月廿三日舉行

第一場 第九班 一哩 (紅牌騎師賽)

雅儀	32	1.02.4	1.34.3	31.4	快跑輕易
儀儀	34.2	1.03.3	1.32.3	29	快跑輕易
儀儀	34.2	1.04.4	1.33.3	28.4	快跑輕易
儀儀	30.2	1.02		31.3	快跑輕易
儀儀	29.1	58.3	1.30	31.2	快跑輕易
儀儀	34.3	1.06	1.34	28	快跑輕易

第二場 第八班 六化郎四十碼

傅賢	副馬師	33	1.04	1.34		30	快跑
早來	蘇芬諾夫	35	1.10.2	1.46	2.16.3	30.3	慢跑輕快
第三場 六三年新馬 一 哩							
威森	索財	蔡克文	37.3	1.10.3		33	跛步
		洪漢康	31.3	1.05	1.38.3	33.3	慢跑

第三場 六三年新馬 一哩

儀儀	37.3	1.10.3		33	快跑輕易
儀儀	31.3	1.05	1.38.3	33.3	快跑輕易
儀儀	34.1	1.08.3	1.42	33.2	快跑輕易
儀儀	33.3	1.06.4	1.35.2	28.3	快跑輕易

第四場 第三班 六化郎四十碼

儀儀	32.2	1.03	1.32.3	29.3	快跑輕易
儀儀	34.3	1.06	1.34	28	快跑輕易

第五場 六三年新馬 一哩

儀儀	35	1.10	1.43	33	快跑輕易
儀儀	41.3	1.17.1	1.47.3	30.2	快跑輕易
儀儀	37	1.12		35	快跑輕易

第六場 第一班 半哩一七〇碼

儀儀	32	1.02		30	快跑輕易
儀儀	33.3	1.00.4	1.39.3	28.4	快跑輕易
儀儀	31.2	1.02	1.32.2	30.2	快跑輕易

第七場 六三年新馬 一哩

儀儀	33	1.02	1.30	28	快跑輕易
----	----	------	------	----	------

第八場 第三班 一哩三化郎六十五碼

儀儀	32.2	1.04.4	1.35.1	30.4	快跑輕易
儀儀	30.3	59		28.2	快跑輕易

第九場 郭子欽 33.3 1.05 1.35.4 30.4 快跑輕易

第十次賽馬(次天)三月廿四日舉行

第一場 第八班 六化郎四十碼紅牌騎師賽(騎師杯)

儀儀	32.2	1.01.3		29.1	快跑輕易
儀儀	34	1.06	1.37	31	快跑輕易

第二場 第七班 一哩二五

儀儀	37	1.13.1		36.1	快跑輕易
儀儀	30	1.00	1.30	30	快跑輕易
儀儀	35.2	1.06.4	1.38	31.1	快跑輕易
儀儀	36.3	1.08.4	1.39.3	30.4	快跑輕易

第三場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	34	1.04.4	1.34.4	30	快跑輕易
儀儀	37.2	1.13.3	1.45	31.2	快跑輕易
儀儀	32.2	1.04.3	1.35	30.2	快跑輕易

第四場 第一班 半哩一七〇碼

儀儀	31	1.04.3	1.35.1	30.3	快跑輕易
儀儀	34.3	1.05	1.34.3	29.3	快跑輕易

第五場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	35.4	1.08	1.39	31	快跑輕易
----	------	------	------	----	------

第六場 第四班 一哩三化郎六十五碼

儀儀	33.3	1.06.4	1.35.2	28.3	快跑輕易
----	------	--------	--------	------	------

第七場 第四班 半哩一七〇碼

儀儀	32.1	1.07.3		35.2	快跑輕易
儀儀	30.3	59		28.2	快跑輕易

第八場 第二班 一哩

儀儀	32.1	1.00.2		28.1	快跑輕易
儀儀	29.3	59.3	1.30.3	31	快跑輕易

第九場 郭子欽 32.1 1.00.2 28.1 快跑輕易

第十次賽馬(次天)三月廿四日舉行

第一場 第八班 六化郎四十碼紅牌騎師賽(騎師杯)

儀儀	32.2	1.01.3		29.1	快跑輕易
儀儀	34	1.06	1.37	31	快跑輕易

第二場 第七班 一哩二五

儀儀	37	1.13.1		36.1	快跑輕易
儀儀	30	1.00	1.30	30	快跑輕易
儀儀	35.2	1.06.4	1.38	31.1	快跑輕易
儀儀	36.3	1.08.4	1.39.3	30.4	快跑輕易

第三場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	34	1.04.4	1.34.4	30	快跑輕易
儀儀	37.2	1.13.3	1.45	31.2	快跑輕易
儀儀	32.2	1.04.3	1.35	30.2	快跑輕易

第四場 第一班 半哩一七〇碼

儀儀	31	1.04.3	1.35.1	30.3	快跑輕易
儀儀	34.3	1.05	1.34.3	29.3	快跑輕易

第五場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	35.4	1.08	1.39	31	快跑輕易
----	------	------	------	----	------

第六場 第四班 一哩三化郎六十五碼

儀儀	33.3	1.06.4	1.35.2	28.3	快跑輕易
----	------	--------	--------	------	------

第七場 第四班 半哩一七〇碼

儀儀	32.1	1.07.3		35.2	快跑輕易
儀儀	30.3	59		28.2	快跑輕易

第八場 第二班 一哩

儀儀	32.1	1.00.2		28.1	快跑輕易
儀儀	29.3	59.3	1.30.3	31	快跑輕易

第九場 郭子欽 32.1 1.00.2 28.1 快跑輕易

第十次賽馬(次天)三月廿四日舉行

第一場 第八班 六化郎四十碼紅牌騎師賽(騎師杯)

儀儀	32.2	1.01.3		29.1	快跑輕易
儀儀	34	1.06	1.37	31	快跑輕易

第二場 第七班 一哩二五

儀儀	37	1.13.1		36.1	快跑輕易
儀儀	30	1.00	1.30	30	快跑輕易
儀儀	35.2	1.06.4	1.38	31.1	快跑輕易
儀儀	36.3	1.08.4	1.39.3	30.4	快跑輕易

第三場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	34	1.04.4	1.34.4	30	快跑輕易
儀儀	37.2	1.13.3	1.45	31.2	快跑輕易
儀儀	32.2	1.04.3	1.35	30.2	快跑輕易

第四場 第一班 半哩一七〇碼

儀儀	31	1.04.3	1.35.1	30.3	快跑輕易
儀儀	34.3	1.05	1.34.3	29.3	快跑輕易

第五場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	35.4	1.08	1.39	31	快跑輕易
----	------	------	------	----	------

第六場 第四班 一哩三化郎六十五碼

儀儀	33.3	1.06.4	1.35.2	28.3	快跑輕易
----	------	--------	--------	------	------

第七場 第四班 半哩一七〇碼

儀儀	32.1	1.07.3		35.2	快跑輕易
儀儀	30.3	59		28.2	快跑輕易

第八場 第二班 一哩

儀儀	32.1	1.00.2		28.1	快跑輕易
儀儀	29.3	59.3	1.30.3	31	快跑輕易

第九場 郭子欽 32.1 1.00.2 28.1 快跑輕易

第十次賽馬(次天)三月廿四日舉行

第一場 第八班 六化郎四十碼紅牌騎師賽(騎師杯)

儀儀	32.2	1.01.3		29.1	快跑輕易
儀儀	34	1.06	1.37	31	快跑輕易

第二場 第七班 一哩二五

儀儀	37	1.13.1		36.1	快跑輕易
儀儀	30	1.00	1.30	30	快跑輕易
儀儀	35.2	1.06.4	1.38	31.1	快跑輕易
儀儀	36.3	1.08.4	1.39.3	30.4	快跑輕易

第三場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	34	1.04.4	1.34.4	30	快跑輕易
儀儀	37.2	1.13.3	1.45	31.2	快跑輕易
儀儀	32.2	1.04.3	1.35	30.2	快跑輕易

第四場 第一班 半哩一七〇碼

儀儀	31	1.04.3	1.35.1	30.3	快跑輕易
儀儀	34.3	1.05	1.34.3	29.3	快跑輕易

第五場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	35.4	1.08	1.39	31	快跑輕易
----	------	------	------	----	------

第六場 第四班 一哩三化郎六十五碼

儀儀	33.3	1.06.4	1.35.2	28.3	快跑輕易
----	------	--------	--------	------	------

第七場 第四班 半哩一七〇碼

儀儀	32.1	1.07.3		35.2	快跑輕易
儀儀	30.3	59		28.2	快跑輕易

第八場 第二班 一哩

儀儀	32.1	1.00.2		28.1	快跑輕易
儀儀	29.3	59.3	1.30.3	31	快跑輕易

第九場 郭子欽 32.1 1.00.2 28.1 快跑輕易

第十次賽馬(次天)三月廿四日舉行

第一場 第八班 六化郎四十碼紅牌騎師賽(騎師杯)

儀儀	32.2	1.01.3		29.1	快跑輕易
儀儀	34	1.06	1.37	31	快跑輕易

第二場 第七班 一哩二五

儀儀	37	1.13.1		36.1	快跑輕易
儀儀	30	1.00	1.30	30	快跑輕易
儀儀	35.2	1.06.4	1.38	31.1	快跑輕易
儀儀	36.3	1.08.4	1.39.3	30.4	快跑輕易

第三場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	34	1.04.4	1.34.4	30	快跑輕易
儀儀	37.2	1.13.3	1.45	31.2	快跑輕易
儀儀	32.2	1.04.3	1.35	30.2	快跑輕易

第四場 第一班 半哩一七〇碼

儀儀	31	1.04.3	1.35.1	30.3	快跑輕易
儀儀	34.3	1.05	1.34.3	29.3	快跑輕易

第五場 第七班 六化郎四十碼

儀儀	35.4	1.08	1.39	31	快跑輕易
----	------	------	------	----	------

第六場 第四班 一哩三化郎六十五碼

儀儀	33.3	1.06.4	1.35.2	28.3	快跑輕易
----	------	--------	--------	------	------

第七場 第四班 半哩一七〇碼

儀儀	32.1	1.07.3		35.2	快跑輕易
儀儀	30.3	59		28.2	快跑輕易

第八場 第二班 一哩

儀儀	32.1	1.00.2		28.1	快跑輕易
儀儀	29.3	59.3	1.30.3	31	快跑輕易

第九場 郭子欽 32.1 1.00.2 28.1 快跑輕易

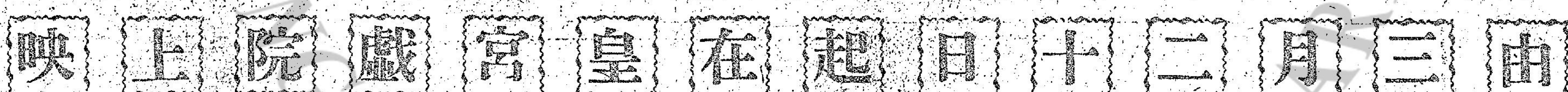
第十次賽馬(次天)三月廿四日舉行

第一場 第八班 六化郎四十碼紅牌騎師賽(騎師杯)

儀儀	32.2	1.01.3		29.1	快跑輕易
儀儀	34	1.06	1.37	31	快跑輕易

第二場 第七班 一哩二五

導演



人類智慧的新里程碑！

歡迎蒞臨參觀請勿錯過機會



航訊

西圖改善業務 荷航正研究計劃 預期早日可獲利

專家建議原則上已接受

【本報訊】荷蘭政府與荷蘭航空公司（KLM）正就改善業務計劃進行研究，專家建議原則上已接受。該計劃旨在提高航班的準時性和服務質量，以吸引更多乘客。目前，該計劃正處於研究階段，預計在未來幾個月內完成。

線貢西港航越 次二至增週每

【本報訊】法國航空公司（Air France）宣佈，將增加每週由香港飛往巴黎的航班次數。目前每週有兩次航班，現計劃增加至三次。這一舉措旨在滿足日益增長的航線需求，並提高競爭力。

遊佛羅里達旅客 可欣賞水鳥生活

【本報訊】前往佛羅里達州旅遊的旅客，現在可以欣賞到豐富多彩的水鳥生活。當地政府已建立多個自然保護區，為各種珍稀水鳥提供了理想的棲息地。遊客可以通過參加導遊活動，近距离觀察這些美麗的生物。

旺季中英航作業 美加各站增班次

【本報訊】隨著夏季旅遊旺季的到來，美國航空公司（American Airlines）將增加其在美加航線上的航班班次。特別是在中國、英國和加拿大的主要城市，班次將顯著增加，以方便遊客往返。

時人與旅團 紐西蘭旅遊

【本報訊】紐西蘭旅遊局正積極推廣其獨特的自然景觀和人文風情。對於個人遊客和旅行團，紐西蘭都提供了豐富的旅遊選擇。從壯麗的山脈到寧靜的湖泊，紐西蘭是一個不容錯過的旅遊勝地。

英航退休機航首長 旅行香港等地演講

【本報訊】英國航空公司（British Airways）的退休機長將在香港等地進行演講，分享其豐富的飛行經驗。演講將涵蓋飛行安全、航空業發展以及機長的生活點滴。演講吸引了眾多航空愛好者和專業人士參加。

港外線小輪開行時間表

本報特刊，詳列香港與各埠小輪航線之開行時間，供旅客參考。包括長洲、梅窩、坪洲、大澳等航線。

航機來往時間

本報特刊，詳列各航空公司之航班時間表，包括國內及國際航線。方便旅客查詢和安排行程。

港外線小輪開行時間表

本報特刊，詳列香港與各埠小輪航線之開行時間，供旅客參考。包括長洲、梅窩、坪洲、大澳等航線。

航機來往時間

本報特刊，詳列各航空公司之航班時間表，包括國內及國際航線。方便旅客查詢和安排行程。

時人與旅團 紐西蘭旅遊

【本報訊】紐西蘭旅遊局正積極推廣其獨特的自然景觀和人文風情。對於個人遊客和旅行團，紐西蘭都提供了豐富的旅遊選擇。從壯麗的山脈到寧靜的湖泊，紐西蘭是一個不容錯過的旅遊勝地。

英航退休機航首長 旅行香港等地演講

英國航空公司（British Airways）的退休機長將在香港等地進行演講，分享其豐富的飛行經驗。演講將涵蓋飛行安全、航空業發展以及機長的生活點滴。演講吸引了眾多航空愛好者和專業人士參加。

港外線小輪開行時間表

航線	船名	開行時間
香港往長洲	長洲線	上午六時十分、八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分
香港往梅窩	梅窩線	上午七時十分、九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分
香港往坪洲	坪洲線	上午八時十分、十時十分、十二時十分、下午二時十分、四時十分、六時十分、八時十分
香港往大澳	大澳線	上午九時十分、十一時十分、下午一時十分、三時十分、五時十分、七時十分、九時十分

航機來往時間

航空公司	航線	開行時間
香港航空	香港往上海	上午九時、下午一時
中國國際航空	香港往北京	上午八時、下午二時
東方航空	香港往台北	上午七時、下午三時
新加坡航空	香港往新加坡	上午六時、下午四時

時人與旅團 紐西蘭旅遊

紐西蘭旅遊局正積極推廣其獨特的自然景觀和人文風情。對於個人遊客和旅行團，紐西蘭都提供了豐富的旅遊選擇。從壯麗的山脈到寧靜的湖泊，紐西蘭是一個不容錯過的旅遊勝地。

會總夜屋丁拉 Latin Quarter NITE CLUB

特設：正宗粵菜每桌百四十元起
THE FABULOUS ECHOES
唱演駐場超今
曲舞曲歌行流最紹介
BOSSA VOVA BABY ELEPHANT WALK
華奴沙巴 舞步象

大華都 昨天狂滿

伊士曼七彩色
超藝透視體
全片中文
全世界最美麗的地方
全世界最動人的故事
全世界最精彩的影片

滿天狂 昨天狂滿

事情再見！哭一聲同人情有下天
巨響愛妻王比哥
片情體麗亞倫

時人與旅團 紐西蘭旅遊

紐西蘭旅遊局正積極推廣其獨特的自然景觀和人文風情。對於個人遊客和旅行團，紐西蘭都提供了豐富的旅遊選擇。從壯麗的山脈到寧靜的湖泊，紐西蘭是一個不容錯過的旅遊勝地。

早請天今滿狂日昨

片巨張壯悲劇爭戰司公蒙拉派
柏非 杜寶 露夫 史提
加士 主映 陵貝 昆夫 提

早請末週 滿狂昨日

杜寶 拉仙 吉寶 羅洛
陵貝 蒂杜 姐烈 露信
主映 貝 貝 貝 貝

獻今映天

帝皇影電
頓荷廉威
合演 活和杜寶 侯侯侯

劇圖趣諸司公美聯場四後最天今

折曲事故鮮新材題
文中上片
THE GIRL BOAT
記妻爭人優

王人吾界

工實節解五難

友行育決個題

節育問題在本港來說已是一個很引起社會重視的問題，因為爲本港大部分離鄉生婦是起因於本港人口過稠，及人口增加太速。這一種情況在目前來說，造成本港人口問題，居住困難，教育困難，以及其他各種難題，而對於一般收入少的居民來說，則最嚴重的是造成貧困與疾病。

大部分家庭裡，工友到有一、兩個，甚至更多，以致於整個家庭的生活水平無法達到應有的標準。而工友到一、兩個，甚至更多，以致於整個家庭的生活水平無法達到應有的標準。而工友到一、兩個，甚至更多，以致於整個家庭的生活水平無法達到應有的標準。

多兒多女多冤家

但是儘管大部分女工知道女工出生太速的害處，然而隨隨這一種情況加以澈底改善者在甚少，這便使情形更趨惡化。

友方間的調查紀錄，大概說明了，根據這項調查，大概說明了，友方的家庭生活是每一個人每月每一孩子每月四十五元，云云，每一孩子每月四十五元。

工友們對記者表示：他們所知道的寄處有下列幾點，而這裏雷厲部可以在節育中扣除此額：（一）居住的困難；（二）食用支出增大；（三）生活日常費支出增加；（四）教育費支出增加；（五）影響夫妻出外就業的便利。

據東京調查局調查表指出，一九七〇年二月至三月間，日本各工廠、公司、機關、團體等，共計有百分之九十五以上，在節育方面，採取了各種措施。其中，以「生活費」一項，增加者佔百分之五十以上，其次為「居住費」，增加者佔百分之三十以上，其餘如「教育費」、「醫療費」、「交通費」等，均有不同程度的增加。

事實上節省只是一件很簡單的事，只要到家庭計劃指導處，請求指導便可以獲得。同時，這是世界各文明國家早已進行的事，并不是羞恥的事。（如果，本港工友明確節省的好處，同時澈底實行，則本港工友生活將會變得好轉。）

（都在鬧錢、博數、打

收入，可以抵每月的工資，你，分作每五元一元的工資，其中除了一份屬於房租外，餘下來的份數，就歸你家庭入口內各成員。

希望指導節育

對於育問題究

本港

乳所遇知友生，兒女到了入學年齡一家庭的苦惱，在街
一般離不了一個「」，也因無法負擔學費而告失學或中途
下字，紙是糞的糧，而發了：不抵償家。
實行節育以後

可以見到他們的生活
怎樣，兇狗咬人的腰

工份部港
六點
節育
香港工友家庭
節育的意見
還問題問

固由於待遇太低，
而健康問題就發覺了。
在家的生活太多
的壓力，就是罵
來，就是罵
病，甚至因而早
人口日漸膨脹之故。

這絕對待下一代於婦女的健康，因為
實在是不合理的，少在婚姻環境之下，她
而失敗是長大的，

兒女可愛良好教育

家庭友誼錯誤

育問題的朝
以為：要使後
人子弟育

部政工系調
都政工系調

持的益處家園。不能因「發達」那樣天真。『發達』那不容易生活，正不容易幫生計。持的益處家園。不能因「發達」那樣天真。『發達』那不容易生活，正不容易幫生計。持的益處家園。不能因「發達」那樣天真。『發達』那不容易生活，正不容易幫生計。

[illegible][illegible]

這樣，試想你的家庭計劃計劃方法，也是環境會弄到什麼樣子？不消說，所發生問題，是在環境裏面，人定能夠維持，受環境所影響，而表現生活極度痛苦，悲劇可見，更何況生活？

上列種種，環境影響社會經濟的，已反映現代人心理，

每一工人收入

維持三刀生活」令民眾

便可以看到那「三丁」，照健康度大過計，

起過此數便要實行節育

假定你每月所得工資收入總共是三百元的話，那末，除去你夫婦兩人生活費及房租總共一百五十元之外，所餘的一百五十元，你最多只能養育三個兒女而已，如果已達到這個無可如何的限度

節育

雖然，假如妻子也參加生產工作，則養育兒女的數目就可隨之增加的，但由於通常女工的工資較低，夫婦共同從養育兒女，也不易養育六個沒有生產能力的兒女的，大概生至三四個兒女已經過頭了。對於，站在工友立場而言的上邊這兩點意見，你



傷

華僑日報五人在界小廣告

每段
大字四個
小字四十
服務大眾
每天貳元
上期繳費

實業專修班
堅道所裏分租
高第街未立百樓
金爵出租

三行
 華十押
 45元C
 文開工
 英銀
 內角
 住內
 每日常
 午下價
 治經不
 分供
 租水總
 電話美
 761066
 治學
 便順
 七禮
 德棋招
 下下
 牌知五
 原和男
 生醫
 發治大
 醫大區

港大補習

生理科生習

報八三六第拾
二五號

授學堂任法課刻圖
道廿四探沙池別墅
案即付院長司庫官寄往各埠分館
附錄可也

金城銀行樓上可開戶
房或前廳光線極好
址治或人四一七六四

金舖招租
滿地巴街九十一號新水雙層
全份舖底房十餘間
五分鐘到上址
時至誠求

跑馬地合源棧
離東成和合南棧
千餘碼向馬路七十七號
利國街一號門牌761

[illegible]

至膠人材
 膠對
 五十號
 55521-76843
 電 恒
 膠樹電
 徵求
 界新
 地內
 有南
 近北
 坑近
 別墅
 平租
 租地
 和豐
 仕女
 及無
 傢私
 大相
 房一
 婦高
 欲搬
 75X100
 月
 68A
 水租
 幼則
 可則
 開價
 面議
 諸君
 垂青
 各名
 行開
 關士

[illegible]

道 師 70865
12保生館代小學
後上補學
員進會
滿請科

爲徵正
友方君
守下藏
耐的品
密照德
不九寶
合和藥
退國液
同箱女
有長

免頂唐樓康官掌塘
座實近厝六
大樓廿八號
一廳三座
水電二級餘
新洋新樓
新樓招租
五匹四一
另洽

[illegible]

補神益氣
 偏生欲害以下
 至精實有靈驗電四
 二六八高治
 球運近新嘉坡
 和九載可常備地
 報九六七號經洽
 秋倘止全道
 見全液三式皆
 處所寄查掛四號
 八爽光遠通三號
 陳寶寬人○召
 君酌量時引置
 百德大廈大藥房
 樓上四樓D三號大
 旁山四樓D三號大
 號在開行式後連日
 面商朱治

[illegible]

港大補習
專授英文文法比價更廉
地址香港大坑美雲街
電話二四一六號

托嬰
初生至三歲
全日或半日
托膳土料另費
五區富安里二二三號
電話九八七〇

麗東大廈尖沙咀
三房一廳出
租粗幼海衛
生全八號五
百餘呎實價六萬九千二

半邊舖出租
地仔大馬路門牌一號
上落貨物極方便
意者請到各分行看洽
合

[illegible]

招主
 徵買石屋 城九龍
 梁水塘區合類目
 請列地址面議
 新樓平租 土瓜
 電話便房 向東
 近北角官校芬尼道之
芬尼道2K

[illegible][illegible][illegible][illegible]

古夢界露
星誕代一
瑪蓮莉
作造後最

MARILYN MONROE DEAN MARLIN
片彩司公士霍

THE LEOPARD
戰鬥鉅片
阿畢蘭加士
主領

新聲大戲院
開不洛快建
泰日成將築
出推第次大盛容陣林如片鉅

山河血
品出譽樂尼士狄路和
姊妹美基白哈奧
妻夫笑啼

"SOMETHING'S GOT TO GIVE"
情代情愛
新藝出品
清大劇劇
主領 絲桃麗

同命鳥
東寶公司榮獲
金山影展最佳
主演獎特級鉅片
主領 桂小秀高
樹林子峰

SODOM AND GOMORRAH
鉅戰歷金千蘭
片門史元萬克
主領 莉顏比 蘭域史
芝雅 加格超

天火焚城記
主領 占士史超域
仙杜拉帶

THE MAN WITH THE GREEN CARNATION
忘難夢聖
主領 美占芬比
臣士治得
製鉅司公克蘭

WALT DISNEY
PARENT TRAP!
主領 絲桃麗

THE CONDEMNED OF ALTONA
歌霍士
主領 歌霍士

THE YELLOW CANARY
曲雀金
主領 甸拉巴白
伊巴潘

亂世奸雄
片彩士霍
劇名翁莎
主領 萊迪安德遜

TAKE HER, SHE'S MINE
心芳女玉
片鉅色彩情愛露香士霍
主領 占士史超域
仙杜拉帶

THE MAN WITH THE GREEN CARNATION
忘難夢聖
主領 美占芬比
臣士治得
製鉅司公克蘭

ONLY FOR LOVE
愛至
主領 碧姬

不能盡錄
主領 珍惠文

家世玉金
主領 蘇菲亞羅蘭

THE CONDEMNED OF ALTONA
歌霍士
主領 歌霍士

THE YELLOW CANARY
曲雀金
主領 甸拉巴白
伊巴潘

亂世奸雄
片彩士霍
劇名翁莎
主領 萊迪安德遜

TAKE HER, SHE'S MINE
心芳女玉
片鉅色彩情愛露香士霍
主領 占士史超域
仙杜拉帶

THE MAN WITH THE GREEN CARNATION
忘難夢聖
主領 美占芬比
臣士治得
製鉅司公克蘭

ONLY FOR LOVE
愛至
主領 碧姬

不能盡錄
主領 珍惠文

家世玉金
主領 蘇菲亞羅蘭

THE CONDEMNED OF ALTONA
歌霍士
主領 歌霍士

THE YELLOW CANARY
曲雀金
主領 甸拉巴白
伊巴潘

映獻大盛天今 匯老百
多最作動 訂提敬座前請
矢弦比，舉項雄
！急離動鼎羽比

槍手喋血記
The Gunslinger
血胆混精志鋼
腥遍身神龍鐵
！地是！虎意

！擊巨的片俠武是

環球
神丁亞拉
馬戲班王魔

華永
九點十點早天今
元狀小
主領 蘇菲亞羅蘭

利多域
九點二點早天今
元狀小
主領 蘇菲亞羅蘭

京英
九點十點早天今
元狀小
主領 蘇菲亞羅蘭

華豪·華新·都麗·華大·匯老百·聲樂·慶普·台皇聲麗都皇·宮樂台舞利

早請今！滿日連
美讀致一·衆觀閱與
斯蒂寇尼東
絲葛惹莉姬·苗貝珊蘇

早請今滿狂昨
牌王之牌王亞比倫哥
電妙世事情朽夏夏現
影的美界，故愛不咸代

映獻威隆天今
片鉅戰俠驚天震行發司公片影樂安

映續今座滿昨
八點九。半點七。四點五。半點二

早請末週天今
片鉅驚地地原雪海北東品出號品

場五天今
史光德萬十早加每明今

場四九七五開天今
至五點十點天明台舞利

春夢留痕

(1) 柯士甸

[illegible]

聽說我中了馬票

[illegible]

Φ
Π
Σ

多此一圈

對於銅鑼灣噴水池一帶的交通我也意見。

「住得好一點就是由於中了馬票麼？」

舊居只是一個房子

傳聞失實

香港的工廠也要建築一座有蓋棚了。

蛇 蛇竟越來越費了。

成龍下 蛇，便更難



我需得找蛇結束後一年，我回到太平山來，那時房子相當平常，每層壓大的牛山區舊房也不過五十塊月租，那年，我找到了一間不上十塊錢的房子，有

當然我仍欠大寶好運氣，她在街上拾得了，跟張太太真好運氣，她在街上拾得了。又切了一塊子，便讓樣的傳來傳去，很容易又切了一塊子，便傳到張太太處；變了黃太給變了許多黃金，這張太太自己也信以為真。

冷戰的喜劇

小丫頭「哦，我明白了」，對靜客。其姐也笑了說：「你這話就並不明白，所以施文又問他是怎樣談話呢？」靜客緊緊的咬嘴唇，用眼看著藍天花被，她在用心聽。

「你可以在穆慕亮的襯衫上發現一個紅印子的痕跡，或者在他的外衣上發現握女人的手印，這些東西根本不可能尋常的人身上去！」他像醉翁對於她微笑，靜客羞於承認，她細微已將那確實的想像力好像移脫了，雖自己還以為「這就夠證據了」嗎？「靜客不信的的反問她。」這樣並不能駁倒他。靜客「等妳發現了蔣春印和頭髮之類，還要看你怎樣來對付穆慕亮，如果

「哦，當然有時會罵出去。」「那就笑了一陣。」女傭機一會，如姊姊並沒有別的事。她溜進來，叫得他沾自喜，因為他便知道他們年暮清淨。他只覺得那時候問他，叫他「穆慕亮」便是那樣來。他當然沒不聽從。這時候裏面又講及到靜客的模樣，然後你再表示原諒他，靜客才見笑說來了。」宋靜客竟是不肯相信他說「我對老王說用過這個辦法，」靜客笑說：「男人的心理是奇怪，我曾經說：『蔣春和老王差不多，我們要想辦法去育他們，他們才想到我們。』」靜客

橋樂村

[illegible]

聖神的異李

是我國民間已具有長遠歷史的神祇玩意，散見於明徵彙記的甚多，是則在五百年前已經流行於民間了。當牠雖然於竿塢，但扶乩到現在仍然是盛行着，有廣者強不同的神蹟，供奉神祇，要開吉兇休咎，由主持者焚香在沙盤上從紙筆寫出字來，獲得靈籤，扶乩的工具是圓剛木刻成的木

篇短情奇

居住。同那雙生兒同歲的高陞，以完全一樣的方式駕臨，有同樣光亮，黃色，起同樣的騰空而同一樣的擺搖摩他們那雙生兒的手，及同樣的生來就的怨恨。真的，他們是出自柏氏家系最後不皮同！真是最後

作

魔影俠踪錄

風秋：書
頭顱亂不堪；
如魚自取。另一
的婦手簪，另一
她的香肩，鼻

相當模樣的果
的果樹倒不少
一口池塘，可
亦可驅黑水牛
設這座庫藍園
倒是花了不可
不則，不少
得這麼說呢。
招扶所知，這
個歐陽大官的
回家時樂天方
方，後來不知
落到王爺手
他用作了新房
且晝夜

文賀貞
從上，她又惹又
的晚上，被道和于
日晝夜

方，後來不知
落到王爺手
他用作了新房
且晝夜

，還有，
，養魚，
，最初，
的人，
腦筋的
，設想
，後來
本是一
人告老
年的地
怎的，
中，於
，就是
，拜堂
洞房之
恨，心
真不知
，錦傍
抓牆她
隻扳靠
子用力

幫着他，背轉了臉。但隨即深力逃遁，又打不過王爺，一路服從，說就死在路旁，饑餓而死，她因飢餓自然的想到了死。

第二次，招張已不是第一次想到，但她還不能死。因為王爺警告道倘若她離開了，但仍在他地獄中，要如她推倒話語，他還將留下下的陪葬品，快快可到招張，仍可招張而饒之死呢！招張知目前的胡龍還沒有能力抵禦王爺，若真如王爺所言，給王爺追上了，必難倖免，招張有此怯，便不敢自殺，這就是招張苦痛的地



方！王

武功
微，
教主
葉玉
瑛即
葉瑛
芭摩
琪英
的某
曾經
求滅
也不
胡能
顧且
仙傳
好？
裏？
說他
他當

武功微，教主葉玉瑛即葉瑛芭摩琪英的某曾經求滅也不胡能顧且仙傳好？裏？說他他當

[illegible][illegible]

妙想
然
驅過

我自然要派人去搜集了。一
要搜集一個星期以來
，每天工作緊張的時候，得
到甚麼東西來
，和他打聽幾句
，頗覺一番，
，並不寂寞，雖
是臨淵蹈魚，
，但感情頗勝於
無。總之，關心
，現在甚
，由於食物多，
對於處理雜配
，難免，我想，
，自可
試片。我不過為了你的熱情
，過注，可不敢有了條件。這
是極精巧而繁雜的技術，我
爲了有所表現，無幾費十萬
元的巨貲，與衆爭先，無論如

一兩 壓事 安， 來， 絕佳 裏，

王七公子心中突然有所感，

新

故事。
 揭絕其幕。但一時又不知道
 決定在
 會。
 歎，世
 難得，
 道理。

知事說：「兄何時
員外遊到此？」

「員外」已允借說：「客棧返臨安矣。」

「不必過於匆忙，小住一兩天，才是穩當。貴外不好過，於是盤旋數天，等候候道。」

朱八飛道：

「入飛進了官廳，日到天上一遊，願請探訪探訪面。」

「算緣是如此如此，你便沒有今日大師兄辭職？」

「我正是，計數的，當了。」

「你還是我的恩人。」朱八戒笑道：「假如當日的太師兄不辭職，一世還不過是個罵名，幸虧我的一世了。」一明兩黑點點頭共，

與你不是外人，何必客氣。」

你是我的恩人。」朱八戒笑道：

「假如當日的太師兄不辭職，一世還不過是個罵名，幸虧我的一世了。」一明兩黑點點頭共，

吊着那兒吃飯，見到了你，便

謝爾溫大喜道：「朱先生真是賞

知有何見教。」朱八戒道：「今

有人擲上了名茶，爾溫道：

被殺後，這兒去也不，爾溫道：

初發覺，

，我找到了一間不上十塊錢的房子，有

[illegible]



白玉堂出院

尤敏曾探視

紅伶白玉堂，日前因患傷寒，經醫院治療，現已痊癒出院。白玉堂在院期間，曾蒙尤敏女士親臨探視，並贈送藥品，表示關懷。白玉堂對尤敏女士之盛情，深表感激。白玉堂出院後，將繼續休息，以資康復。

仙鳳鳴秋間重起

演出舊戲三本

仙鳳鳴劇團，自開辦以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。現因秋間佳節，特將舊戲重演，以酬謝雅意。此次演出之舊戲，包括《三本》、《二本》及《一本》，均由名伶主演，精彩紛呈，不容錯過。演出地點：仙鳳鳴劇團大戲院。



丁寧婚訊之中

又傳下月赴日

丁寧女士之婚訊，自傳出後，備受矚目。現又傳聞，丁寧女士將於下月赴日，與未婚夫會合。丁寧女士在赴日前，將先回國探望父母，並處理一些私人事務。丁寧女士之婚事，目前仍在籌備中，預計將於近期內舉行婚禮。



尤敏王引飛夏威夷

尤敏女士與王引飛先生，日前飛往夏威夷度假。尤敏女士在夏威夷期間，曾參觀了當地的名勝古蹟，並與當地的名流交遊。尤敏女士對夏威夷之風景，讚不絕口，並表示將在下月再次前往。王引飛先生則在夏威夷期間，曾與當地的商界人士會談，並簽署了一些合作協議。

李居安志不在小

儼然雛鳳鳴頭牌

李居安女士，自出道以來，一直致力於演藝事業。她不僅在舞台上展現了精湛的演技，還在幕後擔任了許多重要職務。李居安女士對演藝事業的熱愛，以及她的才華，使她成為了當前的頭牌藝人。李居安女士表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

高峯秀子今抵港

高峯秀子女士，日前由日本飛抵香港。高峯秀子女士在抵港後，曾與當地的傳媒見面，並表示她對香港充滿了興趣。高峯秀子女士將在香港停留數日，隨後將前往其他城市演出。高峯秀子女士的到港，受到了當地傳媒和觀眾的熱烈歡迎。



國寶廿一開幕

招待記者參觀

國寶廿一畫廊，日前舉行開幕典禮。當晚，畫廊內座無虛席，各界名流雲集。國寶廿一畫廊的開幕，標誌著香港藝術事業的進一步發展。國寶廿一畫廊將展出許多名畫，歡迎各界人士前來參觀。

花田錯再上

花田錯電影，日前再次上映。該片由名伶主演，情節動人，深受觀眾喜愛。花田錯電影的上映，再次吸引了大量觀眾前往觀看。花田錯電影的成功，再次證明了名伶的演技和魅力。



吳楚帆死過翻生

吳楚帆先生，日前在電影中扮演了一個死過翻生的角色。吳楚帆先生在該片中的表現，受到了觀眾的廣泛好評。吳楚帆先生表示，他非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰。吳楚帆先生的演技，再次得到了觀眾的認可。



美國著名丑角

在港表演六場

美國著名丑角，日前來港表演。該丑角在港期間，曾演出多場精彩的節目，受到了觀眾的熱烈歡迎。該丑角表示，他非常喜歡香港，並希望能夠再次來港演出。該丑角的表演，為香港的娛樂事業做出了貢獻。

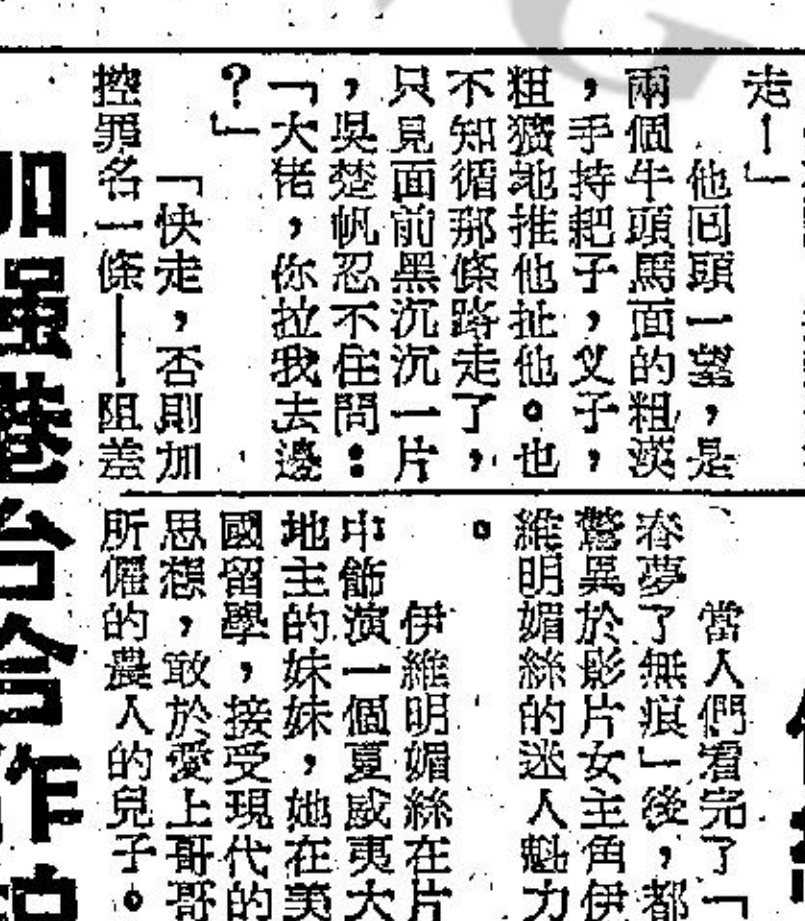


史榮光里德瑪真

史榮光里德瑪真，日前在電影中扮演了一個重要角色。史榮光里德瑪真在該片中的表現，受到了觀眾的廣泛好評。史榮光里德瑪真表示，他非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰。史榮光里德瑪真的演技，再次得到了觀眾的認可。

伊維明媚絲

伊維明媚絲，日前在電影中扮演了一個重要角色。伊維明媚絲在該片中的表現，受到了觀眾的廣泛好評。伊維明媚絲表示，她非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰。伊維明媚絲的演技，再次得到了觀眾的認可。



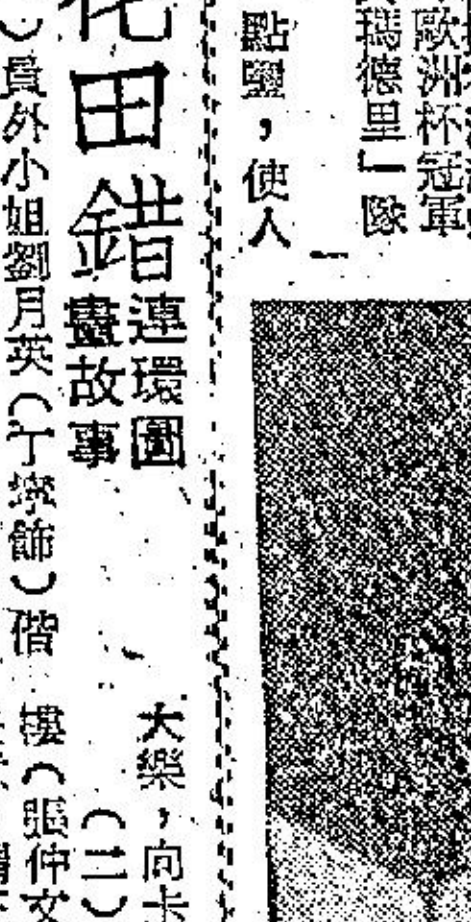
加強港台合作拍片

加強港台合作拍片，日前在電影界引起了廣泛關注。許多電影界人士認為，加強港台合作拍片，有利於提高電影的質量，並促進電影事業的發展。目前，已有許多電影公司開始籌備港台合作拍片的工作。



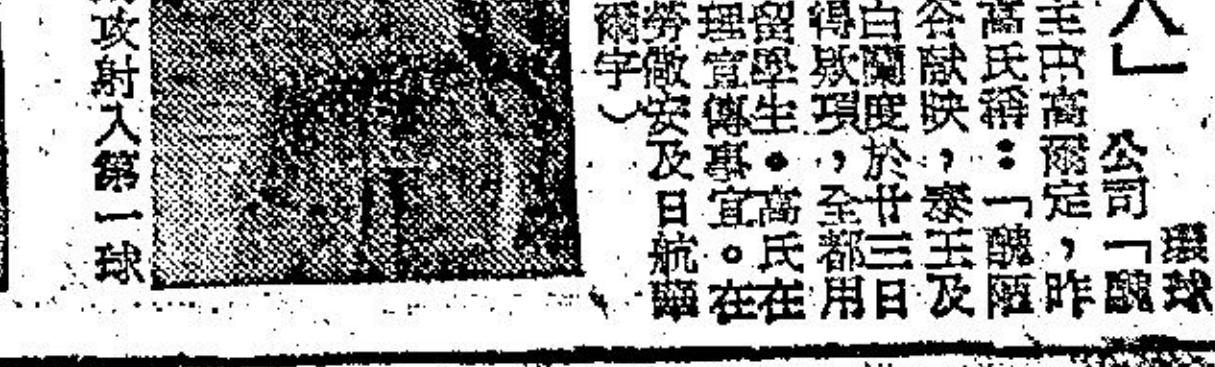
花田錯再上

花田錯電影，日前再次上映。該片由名伶主演，情節動人，深受觀眾喜愛。花田錯電影的上映，再次吸引了大量觀眾前往觀看。花田錯電影的成功，再次證明了名伶的演技和魅力。



美國著名丑角

美國著名丑角，日前來港表演。該丑角在港期間，曾演出多場精彩的節目，受到了觀眾的熱烈歡迎。該丑角表示，他非常喜歡香港，並希望能夠再次來港演出。該丑角的表演，為香港的娛樂事業做出了貢獻。



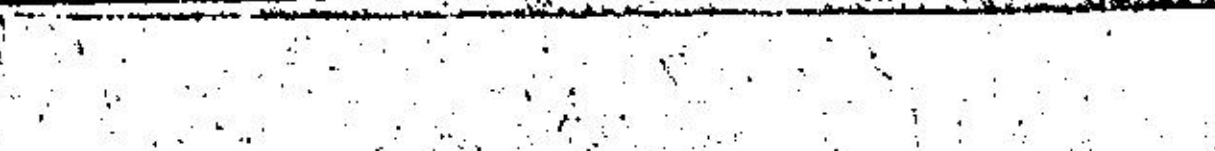
史榮光里德瑪真

史榮光里德瑪真，日前在電影中扮演了一個重要角色。史榮光里德瑪真在該片中的表現，受到了觀眾的廣泛好評。史榮光里德瑪真表示，他非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰。史榮光里德瑪真的演技，再次得到了觀眾的認可。



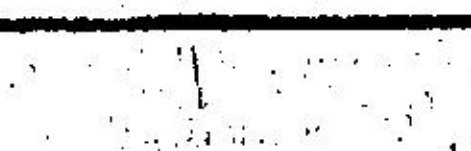
伊維明媚絲

伊維明媚絲，日前在電影中扮演了一個重要角色。伊維明媚絲在該片中的表現，受到了觀眾的廣泛好評。伊維明媚絲表示，她非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰。伊維明媚絲的演技，再次得到了觀眾的認可。



花田錯再上

花田錯電影，日前再次上映。該片由名伶主演，情節動人，深受觀眾喜愛。花田錯電影的上映，再次吸引了大量觀眾前往觀看。花田錯電影的成功，再次證明了名伶的演技和魅力。



美國著名丑角

美國著名丑角，日前來港表演。該丑角在港期間，曾演出多場精彩的節目，受到了觀眾的熱烈歡迎。該丑角表示，他非常喜歡香港，並希望能夠再次來港演出。該丑角的表演，為香港的娛樂事業做出了貢獻。